BONDIA® ARUBA
Diaranson 8 di Augustus 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Tema edad di pension lo wordo trata den Dialogo Nacional Tripartiet



Pagina 3

Abuso di bestia ta continua na Aruba



Pagina 32

Seleccion di Aruba U14 a keda empata contra ekipo di Corsou



Pagina 18

Gobierno no ta wak e balor di cine den cultura



Pagina 4

Brazil ta habri frontera di Roraima y lo brinda asistencia na esnan cu yega di Venezuela

Pagina 7

Fundacion Anti Droga Aruba:

Nan enfoke ta riba droga y alcohol pero ta consciente cu tin mas tipo di adiccion

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Rish-Ann Ammerlaan di Fundacion Anti Droga Aruba (FADA), kende ta splica di nan proyectonan cu ta encarga pa e parti preventivo y tambe di diferente tipo di adiccion.



Segun sra. Ammerlaan fundacion FADA ta traha un planificacion pa aña di tur actividad cu nan ta organisa. E ta splica cu mayoria di nan charla ta visual. “E generacion di awendia tin tablets, unda ta mas facil pa haya nan atencion en bes di bay lesa. E videonan ta di online of video traha riba nos mes.”

Na januari nan ta cuminsa cu carousel. Segun sra. Ammerlaan esaki ta pa stipula pa temporada di carnaval cu e tema di alcohol, ya cu e ta e temporada cu mas hoben ta uza alcohol. Mayoria di nan ta voortgezet eerste/tweede jaars. E consecuencianan di alcohol y kico e ta haci cu celebro ta locual nan ta splica mas.

Den temporada di cuaresma sin basa nan mes den religion, sra. Ammerlaan ta splica cu den 40 dia nan ta promove publico pa abstene di un of otro adiccion cu tin. Sea videogaming, gambling, sucu, alcohol y sigaria, bisando cu no ta precisamente droga so pero cualkier adiccion cu tin. Pa conscientisacion e ta splica cu hunto cu fundacion Zinnia a bin cu proyecto ‘Amigo Didi’. E ta splica cu esey ta bira e ‘designated driver’ cu e mensahe di no bebe y stuur auto. E ta bisa cu a traha video durante e aña, pa asina por comparti riba nan medionan social pa conscientisa abuso di alcohol.

Sra. Ammerlaan ta agrega cu di e forma aki por demostra cu e persona por disfruta, e por dal su bebida pero percura pa tin su ‘Amigo Didi’ cu ne. Nan kier evita pa personanan cu ta bebiendo ta patras di stuur y causa accidente. “Evita haci bo mes daño y un hende inocente daño.”

A puntra sra. Ammerlaan si den futuro nan lo bin cu ‘Amigo Didi’ di nan mes ya cu porta no tur ora e persona cu ta bebiendo tin su ‘Amigo Didi’ of por haya un ‘Amigo Didi’ di biaha. El a contesta cu FADA y fundacion Zinnia a yega di papia tocante e tema aki pero no ta sigur cu nan lo por haci esaki. Porta den un futuro pero awo e persona mes ta scoge ken e kier manera su Amigo Didi; sea ruman, famia, of un amigo cu no ta bebe. Pero e ta aclara cu a pesar cu no tin Amigo Didi di e fundacion mes, a nota algun diferencia pa motibo di proyecto aki. “Personalmente mi a yega di wak riba medionan social potretnan cu personanan ta pone cu nan Amigo Didi. Anto nan ta haci uzo di dje.”

Recientemente a bin cu programa di ‘Paga Tino’ cu ta a base di forma caracter di muchanan, cu enfoke riba muchanan cu ta cabando 6de klas y ta bayendo un voortgetzet, cual ta un stap mas grandi pa nan. E ta bisa cu e programa ta 1 siman largo. “Nos ta bay e scol, cada dia tin un tema anto e tema aki ta pa forma caracter di e mucha nan aki cu ta bayendo un scol avansa. E ta pone nan siña conoce un poco di nan mes.”

E ta csigui splica cu caracter, sexualidad, nan ta conociendo nan mes. agregando tambe pa nan sa e limite cu ta bay papia di droga y alcohol. E formacion pa wak si e hoben ta dicidi di bebe of no, ‘paga tino ta pa desaroyo personal’.

Algun otro actividad pa conscientisa e abuso di droga y alcohol ta e ‘Red Ribbon Week’ cu ta den siman di october. E ta splica cu nan ta haci’e rond di mundo. Segun sra. Ammerlaan nan ta haci e actividad di un manera mas leuk cu diferente idea. E ta bisa cu cualkier hende por participa na esaki. El a comparti tambe cu durante aña nan ta bay radio y television pa asina por duna mas informacion posibel y conscientisa. Mayoria di biaha ta di scolnan ta bin peticion pa sigui informa. Sra. Ammerlaan ta agrega cu tin diferente topico adapta pa nan edad sea mucha of hoben.

Sra. Ammerlaan a splica despues di algun otro adiccion cu tin ta e ‘videogaming’. E ta splica cu nan mes no ta haya problema directo cu nan ta reconoce pero e ta existi. Por wake den generacion awendia. E variedad di wega cu tin, e mucha ta bira adicto cu ta life gaming. Nan no por pauze pa despues sigui. Nan ta sinti cu nan mester caba e wega prome.”

El a papia di e ‘gambling’ cu ta bin mayoria di biaha den e edad mas avansa. Nan no ta wak e problema pero si un persona yega cu tin adiccion den ‘gambling’ nan ta papia cu e persona, duna conseho y guia, asina e por sigui cana e caminda miho cu mas ayudo. Sra. Ammerlaan ta agrega cu tende y papia cu un persona semper ta yuda.

Edad cu ta cuminsa cu alcohol

Bon Dia Aruba a puntra sra. Ammerlaan un promedio di ki edad ya caba un mucha ta purba alcohol of ta cuminsa bebe.

El a contesta cu na scol di klas 3de y 4de tin cu a bisa cu e yega di purba alcohol scondi of mayornan mes ta duna pa nan purba. Tin cu den 6de klas ta bebiendo normal caba. E ta splica cu e no ta intencional, mayoria di biaha nan ta duna nan di bebe sin sa e causa di bebe na edad jong.

“E slok ey cu nan ta purba por haci daño na e celebro pa motibo cu e celebro ta desaroya te cu 24 aña. Anto esey ta edad cu por cuminsa bebe. Mientras tanto por mata e celnan cu ta formando den celebro y una bes bo perde nan bo no ta haya nunca mas”, e di. Agregando e ta bisa cu si den futuro no ta paga tino na esey, un slok por haci hopi daño. Kisas no ta wake awo, pero lo bo ripara si den un futuro.

El a finalisa ta splica cu hobennan mayoria di biaha ta wak video, games presentacion di video cu ta encera tur challenge cu tin awendia. “Tur esey tin consecuencia, e video ta pret ora bo wak pero pensando bon, si bay haci e mesun cos cu ta yega bula riba algo paga anto kibra ta paga pa gasto”, e di. E ta bisa cu hobennan hasta por muri of ricibi consecuencianan mas pisa cu tur e challenge nan aki. Segun sra. Ammerlaanta bisa, tur esaki ta cosnan cu ta hunga un influencia grandi na hobennan pero enfoke di FADA ta keda droga y alcohol.

Tema di edad di pension ainda ta pendiente di e resultado di dialogo nacional



ORANJESTAD – Reduccion di edad di pension cu a wordo inclui den e plan di gobierno actual (MEP-POR-RED) lo wordo trata den seno di e Dialogo Nacional tripartiet cu gobierno a anuncia caba. Minister di asunto social, Glenbert Croes (MEP) a declara cu esaki ta un di e topico di e agenda cu lo wordo trata entre gobierno, sindicatonan y gremio di dunado di trabou.

Nan ta varios topico cu nan mester trata conhuntamente entre nan salario minimo, edad di pensioen, uitzendbureau, revision di ley laboral, etc.. Na inicio di aña e mandatario a yega di expresa cu lo mantene edad di pension na 62 aña of menos cu esey. Sinembargo dialuna ultimo el a prefera di warda e resultado di e dialogo nacional. Como gobierno nan kier sigura cu ora nan ta bisa kico edad di pension lo bira, esaki ta un posicion cu ta conta cu un base amplio di apoyo, ademas cu tur sector por carge.

Edad di pensioen
Treciendo mas claridad riba e tema aki, minister Glenbert Croes a laga sa cu nan como gobierno ta parti fei e base cu aworaki ta 65 aña.

E edad di pension ta subiendo den forma gradual tur aña te 65 y actualmente e ta na 62 aña. Nan como gobierno ta kere cu 65 aña 'no ta corecto pa Aruba'. E ta haya cu si den otro pais nan kier haci edad di pension na 67 aña, esey ta nan asunto. Pero e ta kere cu nos tin derecho como ciudadano di por yega na un edad di pension cu nos por disfruta un tiki di bida pa e sacrificio di trabou cu cada ciudadano a haci den su bida productivo.

E no ta descarta cu ta existi un realidad cu fondo di pensioen ta bou presion pa mantene su stabilidad. Den e caso aki por ta den e dialogo nacional como gobierno nan no ta hiba e discusion pa hacie 62 aña. "Nos ta compronde cu e no ta un posicion cu bo por hiba unilateralmente." E kier pa tur hende apoya e iniciativa aki. Nan ta bay haci algun ehercicio pa medio di comision tecnico di expertonan cu ta bay traha den e dialogo nacional tripartiet, pa busca e forma pa reduci edad di pensioen.

Unabes cu loke ta sali fei e dialogo nacional ta bay conseho di minister y tambe parlamento pa nan aprobacion, e cambio aki lo conta cu un base amplio. E ta premira cu si nan ta cumpli cabalmente cu e proceso aki, unabes cu e decisionnan tuma den e dialogo nacional lo drenta den e fase di implementacion, tur instancia y tur hende coopera cu nan.

E ta kere cu loke nos tur resalta ta cu a pesar cu aumento di edad di pensioen te 65 aña lo por suavisa e fondo di pensioen administra pa medio di Banco di Seguro Social (SVb). Pero di otro banda e ta limita y impedi cu nos hobennan por drenta den nos mercado laboral. "Mas un hende mester traha ta menos vacatura ta habri pa e hobennan cu kier drenta na mercado laboral", el a bisa.

Minister Croes ta analisa cu mientras nos tin hobennan sin trabou, tambe nos ta papiando di un crisis plan social. E hobennan aki cu no por drenta mercado laboral ta perde speransa y ta sinti cu comunidad ta bira lomba pa nan, y te hasta nan por coy riba un mal caminda.

Otro topiconan
E mandatario a haci un apelacion riba e debate cu lo tuma luga durante e dialogo nacional, ya cu e resultado di esaki no ta solamente tin di haber cu reduccion di edad di pensioen.

Pero e ta un posicion cu ta mester determina na ki nivel bo kier hisa salario minimo y tambe henter e problematica di uitzendbureau cu ta considera un problema grandi di nos comunidad. E mandatario ta haya cu pa medio di e uitzendbureau e trahadonan sistematicamente nan derechonan ta wordo viola pa e practica ilegal di uitzendbureau. Como minister di labor e no ta tolera e tipo di actividad aki cu a yega di haya forsa durante e ultimo añanan. El a anuncia cu un comision di investigacion ta haciendo su trabou pa atende cu e situacion aki.

Tambe nan lo mester atende den e dialogo nacional e ley di ARBO, cu segun e mandatario ta cla caba. E ley aki ta basicamente condicionnan di siguridad laboral, salud, bienestar di e trahadonan den nan ambiente di trabou. E ley aki ta obliga e doño di trabou pa garantisa cu e condicionnan safe di e sitio di trabou di nan empleadonan.

Nan no por ta den perhuicio di e trahadonan su salud, siguridad laboral, etc... E ta haya cu e ley aki tin su rason di ser muy specialmente rond di e tema di rehabilitacion y reapertura di e refineria. "Nos kier cu e trahadonan cu nos tin den e refineria por traha den condicion safe." Tambe e ley aki ta haya vigencia relaciona cu e tema di exploracion di gas y/of petroleo di nos lama teritorial pa medio di e compania Repsol.

Segun e mandatario, e puntonan anterior nan ta tuma hopi na serio, aunke nan ta compronde cu manera gobierno ta facil pa nan pusha un direccion cu nan ta kere firmemente den dje, pero nan ta desea pa comunidad henter por ta representa pa e diferente gremio of instancia organisa pa medio di e sectornan di sindicatonan y doñonan di trabou.



Sindicato IOWUA lo conoce cambio di liderazgo

ORANJESTAD – Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) ta e sindicato cu pa añanan largo ta representa e trahadonan na servicio di refineria. Nan a cuminsa experiencia cierto cambio; un di nan tin di haber cu un proceso di transicion den e directiva di e sindicato aki.





Despues di varios aña di lucha sindical, presidente di sindicato IOWUA, Boy Anthony a declara na Bon Dia Aruba cu ya momento a yega pa otro hendenan cuminsa carga e responsabilidad aki. Igualmente IOWUA ta expande su representacion y nan a acepta afiliacion di trahadonan di contratista. "Ami ta sindicato di tur", el a bisa.

Nunca IOWUA a yega di representa contratista. Pero awor nan tin e contratista AGRECO cu nan ta representa, despues cu nan kier a kita mita di nan trahadonan. IOWUA a traha un contracto colectivo (CAO) pa nan, y aunke e no a wordo firma ainda, nan ta bezig trahando riba dje.

Lucha sindical

Sr. Anthony a bisa cu loke e ta percura ta pa henter nan lucha sindical, caminda nan afiliadonan ta gosa di un di e miho CAO cu tin na Aruba, no bay perdi.

E ta reconoce cu su edad a cuminsa subi. Actualmente e tin 62 aña y e ta haya cu ta bon pa bin cu un cambio den e liderazgo di IOWUA. "A yega tempo pa mi bisa ayo. Pero bo kier pa nada bay perdi. Pasobra bo a lucha tanto aña." Nan ta un di e trahadonan cu tin miho condicion laboral y bon pensioen. Nan tin un bon salario. Pero pa logra tur e condicionnan aki, e no tabata un lucha di 'awe pa mañan'. Segun sr. Anthony, esaki ta producto di un lucha di 20 aña. E kier laga un sindicato cu nan no ta bay atras. Semper nan a percura pa bay dilanti, aunke sea un 1%, pero bay atras, nunca.

Sinembargo e ta un responsabilidad grandi pa bira lider di un sindicato manera IOWUA, ya cu e ta haya cu actualmente sindicalismo ta vulnerabel pa cay den tentacion di e multinacional cu ta purba di duna bo un posicion pa cumpra bo. Of di otro banda gobierno tambe ta purba di bruha bo cu e dialogo social, 'pero uza, nan ta uza bo', e sindicalista ta splica. "Bo tin cu watch, trata gobierno cu respet, pero no laga nan cumpra bo y ni e multinacional," e di. E les aki e kier pa e sindicalistanan nobo cu lo carga e bandera di IOWUA siña cabalmente.

Tambe e ta haya cu otro sindicato a purba di bruha tera. Pero e ta consciente cu e lucha cu IOWUA a hiba pa salvaguardia derecho di e trahadonan y pone den e bon condicion laboral cu nan ta aworaki, no tur sindicato por a logre. Sinembargo e ta bisa cu nan sindicato ta uno democratico, y esun cu kier bay, nan no por want'e. "Ami no tin miedo di esey", e di.

Den e proceso di cambio y transaccion di sindicato IOWUA, sr. Anthony a bisa cu el a yega di bay na tur area di trabou, ya cu e ta considera importante pa sinta cu tur hende y pone nan na altura di e desaroyo nobo.

Tambe pa puntra e miembronan ken di nan kier postula pa e directiva nobo di IOWUA. Sinembargo e trabou sindical aki no ta nada dushi y te hasta tin biaha bo no ta haya danki. "Pero e ta importante, pasobra e ora ey bo no tin nada...Union ta forsa."

El a trece como ehempel e situacion di hopi contratista cu no ta cumpli cu ley. E ta haya cu masha poco contratista ta cumpli cu e ley laboral di Aruba. Mientras di otro banda, gobierno ta papia pero ora di yega di defende derecho di trahado, nan no ta cumpli. E ta haya cu e problema ta debi na e falta di control cu no tin.

E septimo arte y su balor cultural



ORANJESTAD – Den un entrevista reciente, Juan Francisco Pardo a papia cu Bon Dia Aruba tocante 'e septimo arte', cual ta ser considera e arte di cine. El a splica e importancia dicon na Aruba mester mas stimulacion pa haci'e posibel.

Segun sr. Pardo cine ta di 7 den e lista di arte. E ta remarca cu tin apoyo di comunidad pero no di gobierno. Esaki ta e parti segun sr. Pardo cu ta tristo, pa motibo cu tur a areanan di arte ta sufri esaki paso no tin un budget.

E fundacion Cine Aruba kier stimula e arte di cine. E ta agrega cu pa por tin un futuro di esaki mester pensa mas amplio. Segun sr. Pardo e pensamento cu tur cos cu ta folklore ta cultura. "Claro folklore ta cultura, dera gay etc. pero cultura ta hopi grandi, mayoria di nos hendenan no ta wake."

Segun sr. Pardo, cultura ta bastante grandi anto arte ta forma parti di cultura. Arte tin hopi disciplina. "Cine Aruba ta agrega un balor grandi na e desaroyo di cada persona na Aruba, locual ta tristo cu gobierno no ta wak." E ta agrega cu e desaroyo intelectual, social y tambe e parti creativo y cultural cu tin aden. Sr. Pardo ta bisa cu nan ta cay den cultura pero pa cultura no tin placa, pues e situacion ta fastioso. E ta splica cu pa motibo di no haya subsidio, nan ta keda pega den proyecto. E ta remarca cu na Aruba e ta dificil.

E ta sigui splica cu e interes den 'e septimo arte' ta mayoria den e hobennan, aunke tin adulto cu tambe tin interes. Segun sr. Pardo nan ta enfoca riba muchanan y hobennan pa motibo cu mayoria di nan ora nan caba scol no tin nada di haci, nan por ta creativo den e fundacion. "E necesidad di comunidad ta realmente cambia e fundacion den kico mester ta y cua funcion."



Sr. Pardo ta bisa cu esey ta pa por brinda e miho servicio. Nan proyecto como fundacion ta preveni pa e muchanan bay riba caya of cosnan pio. E ta splica cu nan ta conecta 4 sector cu otro, cualnan ta cultural, educacional, creatividad y social. E ta agrega cu nan tin un impacto social. Pa evita problema na cas sr. Pardo ta remarca cu e importancia ta halto. "Nos ta yuda cu desaroyo personal, desaroyo intelectual, desaroyo di talento. Tres cos importante."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia(hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Kenna Hernandez

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Pone e studiante Arubano central?

Y cu ki meta?

Prome y despues di campaña electoral nos a tende di plan (no nobo) pa pone mas atencion na e situacion di nos studiantenan, principalmente esunnan den exterior. Tur partido ta comparti e preocupacion cu ta solamente un parti di esunnan cu bay exterior, ta bolbe. Y e parti cu tin un diploma den nan man ta mas chikito ainda. Ta toca tema manera problema cu pago di debe, problema pa haya trabao, etc.. Tur ta papia tambe di e anhelo di tur studiante pa bolbe cas ‘pa contribui na nan pais’, presupiendo cu ta esey ta loke tur e hobennan ey ta desea.

Por cierto un monton di pregunta cu den e afan pa mustra atencion y preocupacion pa e studiante, y e posterior bentaha politico di esaki, no semper ta haya contesta den un analisis contundente. Laga nos supone cu en berdad mayoria di nos studiantenan ta bay studia pa bolbe nan pais. Laga nos pone un banda si ta pa contribui cu nan pais, o pa sigui nan desaroyo personal cu nan ta busca. E ora nos mester cuminsa cu puntra ta kico nan a bay studia, cu ta duna nan bista riba empleo futuro den nos economia.

Pregunta: gobierno tin un analisis y un plan ki tipo di estudio nan ta faborece cu prestamo, pasobra esakinan ta cuadra cu e tipo di profesional cu nos economia mester? Ta exclui prestamo pa estudio cu absolutamente nos no mester? Y si acaso nos ta duna prestamo pa studia algo, consecuentemente nos ta honra e diploma cu nan a obtene? Djis tira un bista riba e trato di e mediconan studia den nos region y nos por conclui cu ta bira tempo pa cuminsa cuestiona esunnan cu a todo costo kier mantene e sistema Hulandes, si nos no ta biba den e realidad ey. Aki por spera cambio pronto, nos a comprende.

Pero despues di tanto aña di discusion envano, nos no por tin un bista ainda riba un avance den e asunto aki den sentido general. Ni tampoco den un registracion transparente di esunnan cu ta studia y ta bira interesante pa mercado laboral local. Si bo tin un empresa cu mester di cierto tipo di profesional, y bo kier emplea Arubano hoben recien gradua, unda bo mester acudi pa bo por tin un bista riba loke ta graduando o a gradua recientemente?

Aña 2018 a pasa mita, y nos gobernacion ta trahando ainda ‘cu pik y shobel’, unda lo tabata normal pa nan tin un website drechi cu e informacion ey. Kico ta e esfuersonan cu ta haci sistematicamente pa tin tur studiante den un database accesibel pa nan mes tambe, cu por duna informacion valioso na gobernacion mes y na sector priva? Nos no ta referi na tal o cual dia di encuentro cu studiante pa saca potret den corant despues, gabando ‘con bon e ministro plenipotenciario ta haci su trabao’. Nos ta papia di e trabao silencioso y sistematico di procesa informacion accesibel pa e ciudadano, pasobra ta esey ta esencia di bon gobernacion, y no e propaganda momentaneo di e ministro plenipotenciario di turno.

Pero esaki no ta tur. Nos tin estudio serio di kico realmente nos economia ta exigi na empleado di nivel HBO y universitario? Nos ta tende hende (politico) ta papia di aumenta e porcentahe hopi abao den nos comunidad y economia di esunnan cu formacion na e nivel superior ya menciona. Y hasta tin di nan a yega asina leu cu nan ta papia di ‘kenniseconomie’… Mientras tanto, nos no ta mirando practicamente nada ta sucede cu por dirigi nos den direccion di e soño bunita aki.

Un ehemplo: desde mas di dos aña ta papiando y trahando riba reapertura di e refineria. Esaki por significa bastante cupo di trabao na nivel tecnico superior, mas cu den un hotel, nos ta supone. Nos a mira o tende di un plan pa stimula hende hoben pa sigui studia den e careranan aki? Nan tin prioridad pa haya prestamo? Pasobra si bo ta bisa cu bo a sigura un industria moderno (o modernisa) pa 25 aña, no ta aki bo mester a ‘cash in’? Nos ta publica tur recado di prensa di gobernacion, pero nos no por corda di a lesa algo al respecto. O, por ta cu nos ta mira e cos completamente robes y no ta nota cu (taba)tin plannan pa inunda Aruba cu personal di exterior, na luga di promove empleo di calidad pa nos propio hendenan?

Bon mira, nos ta pega di dos banda den e asunto aki. Uno, ta e creacion di actividad economico cu tin demanda relativamente grandi pa trabao na nivel superior cu ta paga salario halto. Dos, ta loke nos mester haci pa por tin suficiente hoben studiando y studia den e direccion desea. Nos por duna beca pa studia ‘historia di arte’ por ehemplo, pero cu esey nos no ta gana guera. Y nos a pasa e momento unda nos por a keda contento cu un promesa vago di e politico cu e ta desea ‘lo mejor’ pa nos hobennan. Laga nan aterisa y splica mas en detaye kico nan ta bay haci.

Colombia: Ivan Duque a asumi e presidencia di Colombia

(Semana.com) - Na un ceremonia dilanti di e Congreso, na e centro di Bogota, e politico di 42 aña a ricibi e cinta di presidencia for di man di e presidente di e Senado Ernesto Macías, sigui pa su huramento manera presidente.

Despues di hura di lo cumpli cu e constitucion y ley, e presidente a dirigi su mes na e pueblo Colombiano. Manteniendo su mes fiel na su discurso di campaña el a bisa cu e lo bay goberna cu balornan firme y esaki lo bay ta e inicio di un era nobo na e pais, e era di un generacion nobo 'yama pa goberna liber di odio, di revancha, di egoismo'. "Mi ta hura pa Dios y dilanti di e pueblo Colombiano cu mi lo bay cumpli con e constitucion y cu e leynan", Duque a declara dilanti di congresistanan,



funcionarionan di corte halto, presidentenan di Latino America y special invitadonan cu a asisti pa e ceremonia.

"E diplomacia sin principio ta un hipocresia, e democracia sin principio ta wordo dirigi pa e anarkia, e politica sin principio ta transforma na corupcion y e poder sin principio ta silencia autoridad', el a bisa, recordando e presidente Dario Echandia. Ademas el a sigura cu e kier goberna di tal forma cu ta supera e division di isquierda y derecho, y tur loke ta invita pa un fractura social. "Mi kier goberna Colombia cu e espirito di construi, nunca pa destrui", e mandatario a bisa den un bos afirmativo.

Duque a recorda tur hende cu otro aña lo bay celebra e Bicentenario di Colombia y esaki lo mester ta un momento pa reflexiona. "Nos mester tuma e momento pa recorda e mayornan di nos patria, kendenan tabata capaz di laga un banda nan ego pa forma un proposito comun. E señal di Bolivar, Santander, Sucre, Cordoba, Urdaneta, nos lo mester biba pa recorda con grandi nos ta y loke nos por ta ora nos tin un obhetivo comparti', a bisa e hefe di estado na e memey di yobida.

Contrario na e discurso di e presidente di e senado, Ernesto Macias, e discurso di Duque tabata mas den tono di unificacion. El a reconoce e logro di e gobierno di Santos y su erornan. "Nos tabata capaz di logra cu e pobresa a wordo reduci, e clase medio a expande y aumenta e cobertura na salud y educacion."

Duque a recorda tur persona cu e ta tumando cargo di un pais unda mas di 300 lider a ser asesina, cu 200.000 hectarnan di coca y bandanan criminal a aumenta drasticamente. El a pone enfasis cu na materia di economia, 'tabata tin erornan cometi cu nos mester reforma'.

Duque a anticipa cu desde ayera mes e Congreso lo bay ricibi e pakete legislativo pa combati e corupcion. E presidente a sigura cu kier pone un man fuerte pa castigo di corupcion y no lo ta bay permiti e beneficio di cas pa prizon, ni e reduccion di castigo. "Nos lo bay sanciona e empresanan, e doñonan y hende cu ta corumpi e funcionarionan, prohibiendo nan contract cu e estado", e mandatario a bisa.

Nicaragua: Activistanan di derecho humano tin cu huy pa Costa Rica pa via di menasa

(Univision) – E ultimo luna, e Nicaragueño ta custumbra pa mira den medio di comunicacion Alvaro Leiva , kende ta recori e puntonan di mas conflicto di e pais aki, ta anuncia e number di morto, persona herida y e cantidad di hende disparci, incluso cu su bandera blanco di derecho humano pa e liberacion di presonan.

Pero cu e cantidad di fayecidonan pa e crisis cu tin (448 persona morto), e secretario ehecutivo di Asociacion Nicaragueño Pro Derecho Humano (Anpdh), a tuma e decision di bandona e pais y huy pa Costa Rica hunto cu varios miembro



di su ekipo despues di ricibi menasa contra su bida. For di prome ora di diadomingo, Anpdh a anuncia den un comunicado e ceramento temporal di su oficina na Managua pa via di siguridad.

Segun nan ta informa, e miembronan di e asociacion cu tabata ta victima di e atake di grupo no autorisa cu arma di candela y yamada telefonico, na e mesun linea cu nan ta ricibi tur dia denuncia di violacion na e derecho humano di parti di e poblacion.

Oranan despues, durante anochi, e secretario ehecutivo di e Comision INTER Mericano di Derecho Humano (CIDH), Paulo Abrao ,a confirma riba su cuenta di Twitter cu Leiva y su ekipo a bandona e pais y nan tabata biahando via Costa Rica pa sigui traha for di un luga mas sigur. "Mi ta confesa cu hamas mi a imagina di presencia un auto exilio na su instante exacto. El a yora, nan tabata bisa cu a pesar di e costo, ta valido e defensa di e derecho humano na Nicaragua", Abrao a afirma, ken awo ta bishita Nicaragua durante e crisis como parti di e comision di e OEA cu ta desplega na e pais. E Brasileño a bisa cu a topa cu e grupo na aeropuerto di Tegucigalpa, Honduras, pa casualidad, ora nan tabata haci un cambio di vuelo na caminda pa Costa Rica.Segun e comunicado di Anpdh, e decision di cera e sede a wordo tuma fin di siman 'despues di ricibi un alarmante informacion di practica ilegal di persecucion hudicial y criminalisacion sin base legal den contra di nos defensor di derecho humano'. Un di e grupo mas activo na e crisis di Nicaragua a bisa cu, mientras nan oficina ta cera, nan ta bay ricibi denuncia di violacion di derecho humano pa medio di internet, sea via di e-mail y/of WhatsApp.

Paraguay: Miles di persona a sali pa protesta contra corupcion

(Infobae) – Miles di ciudadano a sali pa protesta dialuna pasa na un plasa di e capital di Paraguay pa solicita e renuncia di un diputado oficialista cu a admiti cu el a pone su personal domestico pa cobra salario di Camara di Diputado.

E convocatorio pa e protesta a bin pa medio di rednan social. Personanan cu varios pancarta a grita 'Paraguay ta lanta' , 'Ciudadanonan uni tambe nos por benta abou e coruptonan', 'Ladron confesor pafo di e congreso'. Tambe e protesta a manifesta cu gritamento e anuncio di e renuncia di e parlamentario Jose Maria Ibañez. Su coleganan di Camara di Diputado, na mayoria a evita cu e parlamentario ta perde su proclamacion diahuebs pasa na un sesion pero e reaccion di e publico a obliga pa renuncia diabierna pasa.

"E voto na un cheque na blanco. E Paraguayonan no ta dispuesto pa soporta cinco aña di actividadnan corupto. Esaki ta un mensahe pa e parlamento y e presidente di republica mes", e congresista opositor Desiree Masi a bisa na un discurso na plasa di e congreso. E presidente di e camara, Miguel Cuevas, a bisa na un conferencia di prensa cu e parlamentarionan di varios partido a convence Ibañez di presenta su renuncia pa pacifica e animo di e ciudadanonan. "Mi ta pidi disculpa na e ciudadano", e parlamentario a bisa directamente na su carta di renuncia. Ibañez a admiti su culpa dilanti di un hues y a ofrece un compensacion pa limpia su nomber y por sigui como congresista. E reaccion popular a conduci cu te su cas tabata tin protesta. El a ser expulsa di un restaurant y varios centro di compras a declare como persona non grata, poniendo advertencia di prohibicion.E gremio di e empresanan y e obispo a pronuncia tambe pa pone presion pa su renuncia. "Nan ta tembla ora e pueblo lanta. Nan tin miedo di nos". E manifestacion di rechaso no por stop. Si e pueblo lanta e djacanan ta bay', Marcos Fernandez vocero di e facultad di arkitectura di Universidad nacional a bisa.

"Sin fusil nos lo bay saca di e cueba e delincuentenan ey",otro universitario a expresa. "E corupcion, impunidad,y sometemento na e politico di turno ta resta credibilidad pa e poder hudicial', Manuel Ramirez

Brasil: E frontera na Roraima a ser habri despues di un ordo hudicial

(LaPatilla/TalCual) – Brasil a habri ayera e frontera na estado di Roraima cu Venezuela, un dia despues cu polis a blokia e acceso pa e Venezolanonan, cumpliendo cu e decision di un hues federal. Pa e Tribunal Regional Federal di Region Prome, cu a ordena e fin di e blokeo, 'cera e frontera ta significa no reconoce e inmigrante como un Brasileño igual'. Segun medionan local, no menos di 100 Venezolano a keda para na e frontera.



E hues a ordena diadomingo pasa e ceramento di un paso fronteriso na cual e Venezolanonan ta crusa pa scapa di e crisis economico y e agitacion politico na su pais, pero e frontera a permanece habri te dialuna pasa, wardando riba e resultado di e apelacion.

E hues federal Helder Barreto a ordena e ceramento pa establece e condicion humanitario pa ricibi e fluho enorme y desordena. Durante e ultimo tres aña, decena di miles di Venezolano a yega na Roraima. E servicio social tin un collapse pa via di e famianan cu a yega pa drumi riba caya, causando un crisis humanitario y e aumento di delito y prostitucion. E gobierno di estado a decreta cu desde diahuebs proximo e Venezolano cu yega, lo mester haya cuido medico y social, pero lo tin cu presenta un paspoort valido, documento cu hopi di nan no tin.

Barreto a dicta cu e medida ta discriminatorio y ta contra e ley di Brasil. E magistrado a suspende un provision cu tabata permiti e deportacion o expulsion di inmigrantenan Venezolano cu tabata comete acto ilegal y a ordena e vacunacion di ken ya ta biba na un forma legal na Brasil.

Siguiendo e recomendacion di e Halto Comisionado di Nacionnan Uni pa e Refugiadonan (Acnur), e forsa aereo Brasileño a cuminsa e movecion di varios inmigrante Venezolano desde Roraima pa otro ciudad di Brasil. Te na e momento aki, 820 Venezolano a ser transporta desde Boa Bista, pa e capital di estado, pa e forsa aereo. Autoridadnan local a bisa cu na un promedio, mas di 500 Venezolano ta crusa pa Brasil cada dia y hopi ta permanece na Roraima debi na cu nan no por paga e transportacion pa otro zona.

Uruguay: Ex-presidente Jose 'Pepe' Mujica ta retira di e bida politico

(Infobae) – E ex-presidente di Uruguay y actual congresista Jose Mujica di 83 aña, a anuncia su retiro den proximo dianan di e parlamento, ya cu pa motibo di su edad, e kier tuma un descanso prome cu e muri. "Mi ta wak cu mi tin 83 aña y mi ta cerca di morto. Mi kier tuma un descanso prome cu mi muri, pasobra ya mi ta bieu", el a afirma den un entrevista.



"Tin un tempo pa bin y otro pa bay, asina manera un blachi di un mata cu ta cay, nos tambe tin cu cay, bida ta sigui, pues esaki no ta hopi importante' (referiendo na su retiro), Mujica a comenta. E ex-mandatario Uruguayo a ser eligi pa congreso despues di tabata presidente entre e aña 2010 y 2015 y desde cu el a asumi un puesto den e Poder Legislativo na e actual periodo di e gobierno, e ta papia di su posibel salida prome cu tempo. Ta premira cu 14 di augustus proximo, Mujica lo bay renuncia y e lo bay tuma su tempo pa descansa, y lo pensa si e lo bolbe na su actividad politico pa e proximo eleccion.

El a descarta pa varios biaha su presentacion como candidato pa presidente pa e proximo eleccion na october di 2019, pero e ta soña cu por dispidi di e parlamento Uruguayo manera diputado. Den e sentido aki e ex-presidente a garantisa cu si e lo por intenta pa yega na e banca di congresistanan, pero su compañero di e Movemento di Participacion Popular (MPP) partido di coalicion di isquierda oficialista, lo mester permiti esey.

"No ta semper facil pasobra ta existi un cos cu ta parce democracia, pero hopi biaha e mayoria ta manda", Mujica a haci den forma di chiste. Asina mes el a señala, cu ta conforme cu e legado cu e ta laga na MPP y el a sigura cu a contribui pa un porta habri y loke mester haci desde di awo pa responsabilidad di e proximo generacion.

Di otro banda, a considera cu e 'Bicho Humano' no ta e unico cu a trompica hopi biaha cu e piedra mes y el a sigura cu ta preocupa pa e sociedad cu ta mira e forsa arma cu mas prestigio cu e parlamento'. "Ta como si e parlamento tabata tin importancia ora nos ta perde, pero mientras tanto, ta como e camber chikito, ora nos ta bay pa yora y busca un consuelo, e hende no ta duna importancia y mi tin dolor cu nan tin poco memoria, pero asina bida ta", e ex-mandatario a conclui.

Venezuela: PDVSA ta combersando cu ConocoPhillips despues di e embargo di accionnan

(Reuters) – E petrolero estatal Venezolano PDVSA ta hibando un combersacion confidencial cu ConocoPhillips despues di e embargo di su accionnan na islanan di Caribe, despues cu e compania di Merca a gana un caso den corte pa 2.000 miyon di dollar, e presidente di PDVSA , e general Manuel Quevedo a bisa ayera diamars.



Un ehecutivo di ConocoPhillips a bisa cu 26 di juli pasa e empresa tabata den un combersacion cu Venezuela pa e caso di e accionnan cu a ser nacionalisa na luna di mei di 2007, na e pais cu mayor reserva di crudo di e mundo. "Pa loke ta e situacion di ConocoPhillisps nos tabata tin cu papia cu un acuerdo confidencial, pero nos mester informa cu e acuerdo tabata exitoso, cu un bon resultado y bon argumento, pronto nos lo ta bay informa e resultado di e acuerdo di trabao', Quevedo a agrega. E funcionario a bisa cu no por duna detayenan di e combersacion.

Na april, e Camara di Comercio Internacional a duna sentencia cu PDVSA ta debe placa na e compania Mericano pa e nacionalisacion y dos di su proyecto na Venezuela. Despues di e decision ey, ConocoPhillips a gana na mei dos caso legal cu a permiti pa confisca accionnan di PDVSA y a tuma e control di varios cargamento di crudo y di terminal petrolero, poniendo un stop na e exportacion di petroleo.

Despues na Corsou, Boneiro y Aruba nan a kita parcialmente e embargo pa motibo di consecuencia economico pa e islanan, cu ta depende di e producto di PDVSA. Quevedo tambe a bisa cu e produccion petrolero di Venezuela, na su kinto aña di recesion y desde e final di 2017 cu un hiperinflacion, ta na promedio di 1,5 miyon di bari pa dia (bpd). E pais tabata produci un 2,372 miyon di bpd na aña 2016, segun datonan di Thomson Reuters.

Nos a stabilisa e ultimo lunanan e produccion di petroleo", Quevedo a agrega. E funcionario a bisa cu e compania petrolero a implementa un plan pa e recuperacion di campo inactivo, campo Maduro, pero e no a duna mas detaye.

Hobencita di 14 aña ta hiba mas cu 11 dia perdi

DEN HAAG - Pa mas cu 11 dia caba, e hobencita Nsimire Massebo ta perdi.

El a sali di dia 28 di juli di cas di un amiga unda el a bay keda drumi, pero nunca mas a wordo mira.

Un dia despues a declara Nsimire como perdi. Su tata a pone un anuncio emocional riba Facebook, pidiendo tur e mayornan na Hulanda pa yud'e cu su buskeda. E ta conta cu Nsimire a nace riba dia di Pasco na 2003 y na 2005 e famia a bin biba na Hulanda. E post di Facebook a wordo comparti mas cu 47 mil biaha.



Amber Alert

Riba dia 31 di juli polis a manda un anuncio tocante e hobencita su desaparicion. E anuncio ta comenta cu e hoben tabata chill frecuentemente na Zuiderpark.

Segun polis ningun Amber Alert a wordo poni pa Nsimire pa motibo cu su desaparicion tabata recien y e no tabata yena e criterio pa un Amber Alert. Nan a splica e tata, cu no tabata tin ningun señal cu Nsimire su bida lo por ta den peliger.

Prome minister di Corsou ta atende instalacion di presidente nobo



BOGOTA - Di parti di reino Hulandes, e prome minister di Corsou, Eugene P.H. Rhuggenaath a yega Colombia pa atende e ceremonia di instalacion di e presidente nobo, esta Ivan Duque Marquez.

Reino Hulandes a apunta e minister di Corsou pa atende e inauguracion aki den nomber di Reino Hulandes. Sr. Rhuggenaath a conta cu e ta 'sinti honra' di representa Reino Hulandes, como tambe e islanan cu ta conta cu Status Aparte como Aruba, Corsou y Bonaire.

Durante e bishita lo a papia di interesnan cu e destinacionnan aki tin den comun, e tradicion di traha hunto riba terenonan di economia, cosnan comercial y di mas topiconan den Reino. Sr. Rhuggenaath a comparti su entusiasmo pa conoce e presidente nobo di Colombia.

Tres muhe Filipino a wordo rescata di explotacion na St.Maarten

PHILIPSBURG - Trahando mas cu 16 ora pa dia, 7 dia pa siman, pa 400 dollar pa luna - 3 muhe Filipino a entrega keho contra nan dunando di trabao na St. Maarten.

E muhenan di 26, 31 y 32 aña no tabata mag di sali di e residencia sin cu nan dunado di trabao tabata cu nan tampoco. Tampoco nan tabata mag di papia cu niun hende sin permiso cu nan hefe. Esaki ta un poco di mas di storianan horibel cu e muhenan tabata comparti cu e autoridadnan local. E empresarionan acusa di e maltratonan aki, tabata Haresh Sachdev y Navin Rupani, sinembargo tur dos a nenga e acusacionnan.

United Filipinos

E tres muhenan a wordo rescata pa un representante di e fundacion United Filipinos of St.Maarten. Aworaki nan ta purbando di ricibi e salarionan cu nan no a wordo paga di nan hefenan, prome cu regresa na nan pais. E representante ta conta cu e muhenan a wordo busca na Filipinas pa familiarnan di nan hefenan. E prome muhe a wordo tuma den funcion como un cocinera 3 aña pasa.

Abuso

E prome muhe su dianan di trabao tabata cuminsa 6or di mainta tur dia, e tabata lanta pa cushina, sirbi y haci limpi tras di 14 hende cu tabata biba den e residencia. E tabata laba paña pa tur 14 hende, tabata wak pa e muchanan y no tabata tin ningun dia off. Tin ora e no tabata haya un break durante dia y su dianan tabata caba 10or di anochi tin ora mas laat. E trabao tabata di mas. E señora a wordo priminti 750 dollar pa luna y a firma un contracto pa e suma ey. Sinembargo ora el a yega e



tabata ricibi 400 dollar so y pa motibo di miedo no a cuestiona e suma cu e tabata ricibi.

Despues di dos aña, dos muhe mas a yega di Filipinas y un di nan tabata traha na un cas mas. Un di e dos empleadonan nobo tabata mas vocal y tabata cuestiona e discrepancia den su salario.

El a wordo bisa cu e placa tabata wordo kita como manera 'pay back' su permiso di residencia.

Mentira

Tur e muhenan a wordo informa cu nan tabata tin permiso di residencia mas sinembargo nunca a mira esaki. Inicialmente nan a kita nan paspoort, pero a duna nan esaki bek ora nan tabata mester di dje pa manda placa pa nan famia. Nan a wordo instrui pa no papia cu niun hende cu no tabata di e cas y particularmente otro Filipinonan na St. Maarten. Dos di e muhenan tabata drumi den un cama chikito den camber di e muchanan, mientras cu e otro tabata drumi na cas di un segundo hefe na otro localidad.

Rescate

E muhenan a wordo rescata despues cu un di e hefenan a bay India y laga nan den cas. Nan a bay haci compras hunto y a haya un otro cashier Filipino na un supermarket, na ken nan a pidi ayudo. Nan a splica cu nan tabata cansa di wordo explota y cu nan kier a bay bek nan pais. Asina nan a logra haya ayudo y un representante di United Filipinos of St.Maarten a asisti nan cu entrega keho.

Aeropuerto di Saba ta wordo amplia

SABA - E compania di construccion di Saba Roads, lo cuminsa cu excavacion di un area nobo pa helicopter, patras di Juancho Yrausquin Airport.

E helipad runway lo wordo construi cu e mesun concreto cu esun prome y ta asigna pa wordo caba riba dia 22 di augustus.

Desde ayera, gobierno di Saba ta alerta publico tocante e espacio limita di parking na Aeropuerto. E parking lo wordo cera, pero un drop off/pick up localidad lo keda disponibel. Hopi ta esunnan cu ta preocupa cu e transportacion di e materialnan conecta cu e reconstruccion di e runway.

Reto
Ministerio di Infrastructura y medio ambiente, ken ta responsabel pa e reconstruccion di e runway ta conta cu e proyecto ta bin cu retonan hopi grandi. E materialnan mester wordo transporta di Fort Bay pa e aeropuerto y pa ta mas eficiente e contratista ta uzando dos truck grandi di dump.

Gobierno ta pidi comunidad pa comprende tur e dificultadnan cu e proyecto ta bin cun'e. E contratista mester hiba tur cos aeropuerto prome cu construccionnan por cuminsa. Tur hende tin cu coopera pa tur cos keda cla mas lihe mirando cu Saba su aeropuerto tin un di e aterisahe nan mas peligroso na mundo.



Dos homber a wordo aresta pa maltrato na St. Eustasius



ST. EUSTATIUS-- Un homber di inicialnan A.M. a wordo deteni na St. Eustatius, diasabra ultimo. Esaki ta en conexion cu abuso cu un arma.

Segun noticieronan e sospechoso a bati un homber cu un palo durante un pelea. Asina autoridadnan a duna di comprende. Diadomingo ultimo, atrobe tabata tin un otro pelea mas, unda un otro homber cu inicialnan J.L. a wordo aresta.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Apartamento na
Paradera Villa Park
Inf. whatsapp 567 4161
Tel. 567 1043 -567 3798

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam
Manor Beach Resort week 22
(26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Cas na Mauritsstraat # 8
San Nicolas 1 of 2 pers.
Per 1 aug.
Tel. 592 0061

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1
camber full muebla exclui awa y
coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Hyundai Getz 2017
den bon condicion
standard/ airco
Awg.6.500
Tel. 745 0440

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di
coriente di cas, meter apart,
water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na
San Miguel 5 minuut for di hotel
area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
na Seroe Blanco apt muebla di
2 camber y 2 baño, sala com-
edor, cushina. Inclui cable,
wifi, gas
Tel: 746 8058

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
Un Terreno propiedad cu
caminda di klinkers na Tamarijn
pa traha e cas di bo soño
Tel.582 8080

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
un Chevrolet Optra 2009
4 porta full overhand Afl.7000
Tel.560 2314

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi varie-
dad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Un set di cama cu su
nachtkastje towelet pa
awg.1500 O.B.O.
un set di cama cu lessenaar
kashi paña awg.1500 O.B.O.
un cama awg.750 O.B.O.
Headboard di cama awg.250
Tel. 569 4299

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731



Raymond Maduro (directiva di Sindicato Alvast):

'Mal maneho y schorsing di director na Elmar'

ORANJESTAD - Como representante di directiva di Alvast, mi ta di opinion cu e investigacion den e presunto iregularidadnan na compania Elmar den e departamento di magazijn, mester sigui su caminda, y e mester wordo finalisa mas pronto cu ta posibel.

E dos coleganan mester haya un fair chance pa defende nan mes, door di duna nan comentario of clarificacion riba e resultado di e rapport preliminar, prome cu e rapport bira oficial. E manera of e metodo cu gerencia y e investigadonan a uza pa interoga no ta esun mas corecto, pasobra gerencia mester a hinca e caso aki den man di OM. Sindicato ta boga pa e berdad sali na cla, y si resulta cu ta tin iregularidad, husticia mester cana su caminda .

Pa loke cu ta trata e schorsing di e director di Elmar, Robert Henriquez, e tabata necesario pa un periodo di cooloff. Kehonan a wordo duna ariba su mal maneho di parti di miembronan/ sindicatonan na e board di Utilities. Directiva di Alvast kier ta bon cla pa tur hende por compronde cu puntonan aki cu a wordo treci padilanti. No ta nada nobo, nos preocupacionnan a wordo treci na mesa pa añanan largo y te cu awe no mira un solucion y e board cu a caba di baha, esta e raad v/ comissarissen y utilities tabata hopi bon na haltura, y cos nan a sigui bira pio na ecompania.



No tabata tin un vision ni un bon maneho, vakbond ta opta pa no divulga detaye, pero kier menciona cu ta trata di acusacion hopi serio di conflicto di interes, previlegado di cierto hefenan yega na e director, toko den toko cu interesnan financiero cu ta core den miyones, desorganisacion di e compania, comportacion cu no ta apropia pa un director di un compania estatal, esta Elmar, y un maneho desastroso.

Kehonan a wordo entrega hunto cu e acusacionnan na Supervision pa haci un investigacion. Sr. Henriguez no a funciona na interes di compania Elmar y su poder autoritario a haci y deshaci na e compania sin cu tabata tin un control ariba dje, di cual Utilities tambe tin falta den esaki.

Directiva di Alvast ta convenci cu e resultado di e investigacion independiente lo confirma tur loke cu a wordo treci padilanti pa parti di sindicatonan/ miembronan, durante e ultimo lunanan/añanan. Directiva di Alvast a wordo invita pa un reunion cu e board nobo y lo bay puntra con leu e investigacion y schorsing nan ta ariba e dos miembro y e director di Elmar .



Farley Pietersz:

'Abo ta cobra pension AOV di SVB Corsou na Aruba?'

ORANJESTAD - Gobierno di Corsou na aña 2016 a haci un cambio den lei y a reduci e pension cu 10% entrante januari 2017, pero solamente pa personanan cu no ta biba na Corsou, pero cu si ta cobra pension AOV di SVB Corsou; ademas nan a elimina e bonus di pension entrante december 2016.

Na aña 2016, Centrale Raad van Beroep, instancia maximo na Utrecht, Hulanda pa trata leinan administrativo y di seguronan social, a reconoce cu derecho riba AOV ta cay bou di derechonan di propiedad di articulo 1 di e tratado Europeo di derechonan humano; na Hulandes e yama 'Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM)'.
Ademas articulo 14 di EVRM ta prohibi pa discrimina, entre otro riba status.

Pa tal motibo nos tin cu bay Corte y laga hues duna veredicto riba e decision tuma pa gobierno di Corsou na aña 2016.
Pa lanta un caso den Corte, pensionadonan concerni mester uni pa ta mas fuerte para; tambe pa reparti gastonan mas husto posibel cu tin pa un caso den Corte y cu lo beneficia tur pensionado.



Segun informacion di SVB, Aruba tin mas cu 1000 persona ta cobra pension AOV di SVB Corsou biba na Aruba y pa medio di e comunicado aki ta haci un intento mas pa localisa e pensionadonan aki, p'asina uni forsa y entama un caso contra Gobierno/SVB Corsou.

Pa demostra cu no ta di acuerdo cu decision tuma pa gobierno di Corsouy ehecuta pa SVB Corsou, registra via e siguiente e-mail adres: fga.pietersz_@hotmail.com
Pensionadonan cu no tin e-mail por pidi otro persona pa reacciona den su nomber.

Na e momento aki tin 300 pensionado registra y e meta final ta pa yega na e mas cu 1000 pensionadonan biba na Aruba, cu tambe ta sufri e rebaho di 10% di nan pension desde januari 2017. "Mi ta conta riba boso reaccion."

BONDIA ARUBA

Hoben tin famia terorisa



NOORD - Dialuna merdia patruya di Noord a presenta na un cas na Bubali -cu ta conoci pa nan caba- pa un mucha homber menor di edad bou 16 aña y cu tin e famia terorisa.

Algun luna atras varios unidad policial a bay na su cas na Bubali patras di Euroceramica, debi cu e hoben a lanta cu polisnan. E tabata tira piedra y tambe a dal un oficial.

Na algun ocasion el a rebeldia cu oficial poniendo forsa, pero e polisnan a logra pone vloer pa asina detene. E biaha aki a bay atende cun'e pa bringamento den cas y tambe maltrato di un persona. Polis a conseha e famia pa entrega denuncia.

No por bisa si instancianan di gobierno ta na altura di e caso aki, pa asina duna e hoben atencion cu e mester.

Homber ta drenta lama cu su cabay





ORANJESTAD - Central di Polis a haya un yamada tocante di un persona cu lo a drenta lama cu su cabay na Nikky Beach, lagando varios hende tur spanta.

Na yegada polis en berdad a topa cu e homber di inicial S., kende ta doño di e cabay. Na e momentonan ey su yiu homber, tambe di inicial S, tabata den lama cu e cabay.

Polis a splica e hombernan cu loke nan ta haciendo ta un hecho castigabel y cu e siguridad di e hendenan rond ta na peligro. Nan a mustra comprension y a bay for di e sitio.



Ilegal uzando droga a keda deteni



ORANJESTAD - Recientemente polisnan cu tabata patruya den Weststraat, a topa cu dos homber cu tabata uzando base (droga). Un di e hombernan ta Venezolano y el a declara cu e tin 3 luna na Aruba. E no por a mustra e autoridadnan niun ID of permiso.

Polisnan a puntra e Venezolano con el a drenta Aruba y el a contesta ta cu avion el a drenta nos isla, pero e no por corta e nomber di e aerolinea. Su adres na Venezuela si e sa, pero esun na Aruba no. E homber a keda transferi na Guarda nos Costa pa mas investigacion.

Den mey ora

Polis ta pone man riba homber cu a asalta persona





ORANJESTAD - Diamars atardi, den area di corte, un homber papia Spaño turista cu tabata tin un botin cu miles di florin cun'e, a keda atraca pa un homber color cla desconoci. El a a pasa ranca e tas bay cu esaki.

E homber a core tras di e sospechoso y bati alarma na polis. Patruya di Oranjestad a presenta pa papia cu e persona y el a informa autoridad cu e sospechoso a sconde den e luga.

Di biaha polis a logra drenta e ex edificio unda e gym tabata ta y a topa cu e sospechoso y e tas cu e miles di florin aden, pero tabata falta un paspoort cu e turista.

Polis a detene e sospechoso di biaha y a conseha e persona bay warda pa entrega un denuncia.





Pronostico di Tempo



Att:
Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto
ta na vigor.

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero pasajero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:04pm y lo sali mañan mainta 06:27am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)
Den dia duro, posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/ora, 28 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:
No ta premira mucho cambio den e tipo di weer cu tin actualmente durante proximo 24 ora. Temporalmente lo pasa mas nubia den nos region y produci un awasero pasajero. Mas aleu, diferencianan di presion di aire den area di Caribe ta grandi, produciendo un biento fuerte den region. Di otro un banda, un area di stof fini suspende den aire lo mengua visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu esaki y procede cu cautela riba lama habri.

Website nobo pa Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente



ORANJESTAD - Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente a re-lansa nan website despues cu na 2012 a lans'e prome.

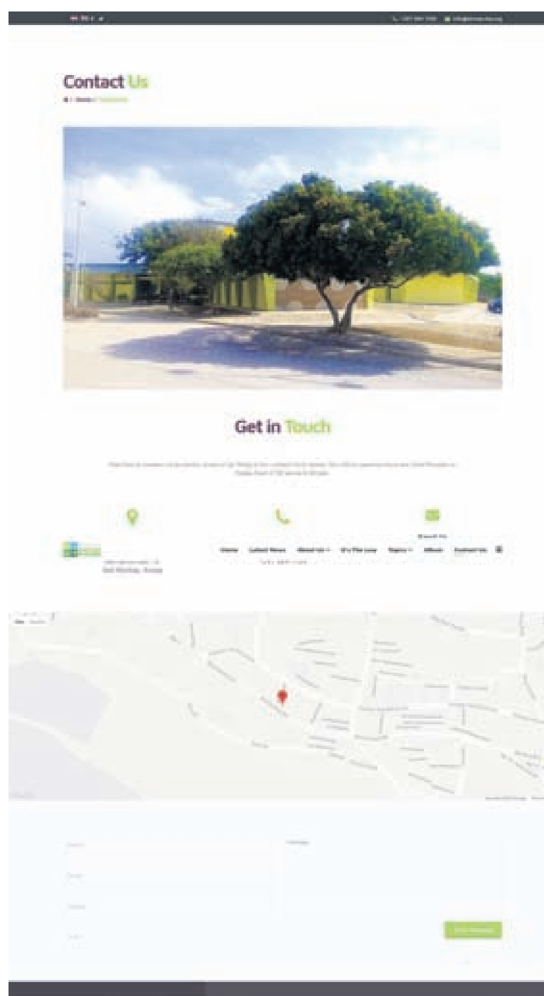
Conhuntamente cu e compania, DNM a dicidi pa un website completamente nobo y responsive, p'asina por implementa tecnologianan mas nobo, segun e comunicado ricibi di Hoofd Bureau Voorlichting.

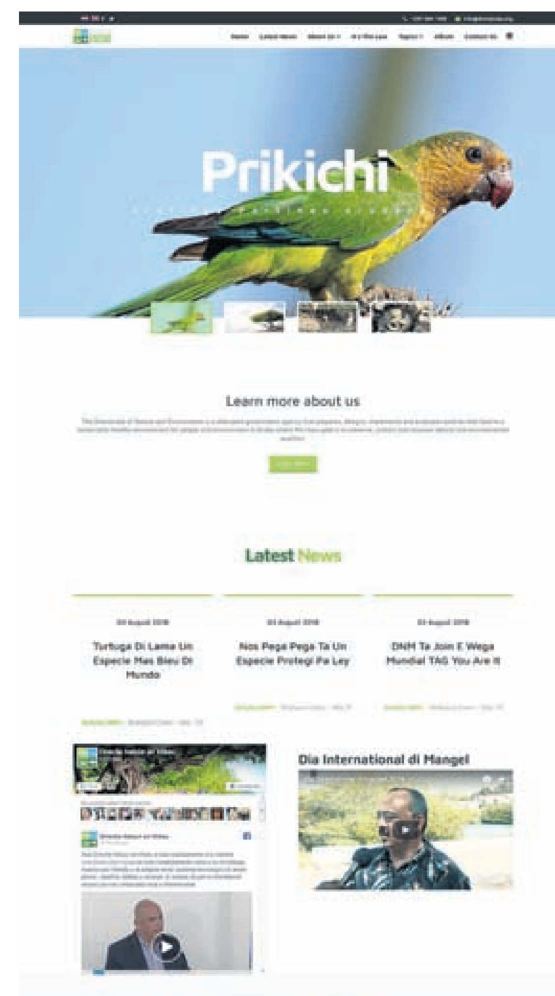
E tecnologianan nobo ta pa entre otro pa integra social media platform nan, manera Youtube video uploader, Facebook etc.. E website ta traha cu un CMS-content management system, cual ta facilita e personal di comunicacion di DNM pa por mantene e contenido di e website y haci 'update necesario' den realtime. E personal di comunicacion a haya tambe un training extensivo pa esaki.

A traha e website cu e meta pa e ta facil pa nabega pa e usuarionan y tin un apariencia bunita cu potretnan di calidad halto. Tambe e website ta traha den tres idioma cu ta Papiamento, Ingles y Hulandes. Esun na Papiamento tin poco tardansa cu esaki, como cu DNM kier pa 'profesionalnan' repasa e idioma pa loke ta trata gramatica y formulacion di frasenan corecto. Esaki lo dura un poco mas.

DNM kier a menciona cu ta inclui tambe tur nos relatonan publica den medionan di prensa riba e website. Den e diferente menu nan riba e website por haya informacion, manera 'leynan cu ta pertenece na topiconan cu DNM ta encarga cun'e'. Tambe e plan di maneho di nos Naturalesa y Medio Ambiente di gobierno di Aruba por haya riba e website dnmaruba.org , bou e menu Topics. E documento ta habri den un 'browser' apart.







David Cybul a celebra su di 90 cumpleaños

ORANJESTAD - Ayera e comerciante, David Cybul a celebra su di 90 cumpleaños. Sr. Cybul su slogannan ta: "Mi ta paga pa traha" of " Estoy bien y bueno."

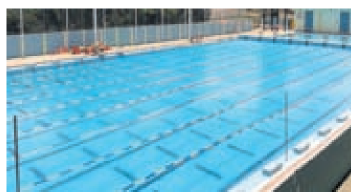
Na momento cu el a yega tempran na su trabou, sr. Cybul a wordo sorprendi pa su empleadonan di La Estrella. Nan a dorna sr. Cybul su oficina full cu blaas y cantidad di potretnan yen di recuerdonan. Sr. Cybul a pasa un dia masha placentero hunto cu famia, amigonan y empleadonan, segun e ta conta.





Ayera a haci 30 aña cu Roly Bisslik a landa di Venezuela pa Aruba







SAVANETA — Ayera tabata net 30 aña cu e legendario den landamento Roly Bisslik a landa di Venezuela pa Aruba. Na 1975 el a inicia un ekipo di landamento hunto cu algun amigo y famia. E tempo ey, nan tabata haci nan ehercicio desde e costa di Commandeurs Bay na Savaneta, unda algun liña pinta na man riba piedra tabata marca e distancianan di 25, 50 y 100 meter.



E tabata semper su soño pa construi un piscina olimpico den su bario di Savaneta. Esaki a bira un realidad riba 7 di augustus 1988, despues cu el a landa un poco mas cu 10 ora, e distancia di mas o menos 28.4 kilometer for di e costa di Venezuela pa Aruba, den un lama cu coriente fuerte, pa asina recauda fondo pa su ekipo di landamento, conoci manera Aruba Dolphins.

Te dia di awe e evento aki ta ser record pa tur Arubiano, principalmente esnan cu a haci donacion pa e ekipo por a cumpra e pida tereno na unda awo e piscina ta construi. E tereno aki despues a wordo bendi cu gobierno na un balor simbolico di 1 florin, cu e condicion cu lo traha e piscina olimpico cu awe ta carga e nomber 'Piscina Olimpico Roly Bisslik'.

Mester remarca cu e aña aki, yiu homber di Roly, Davy Bisslik conhuntamente cu 5 otro persona lo bay intenta e mesun hazaña aki. Nan ta den full preparacion. Bon Dia Aruba lo sigui e evento aki di cerca.

Heart-Centered Leadership Foundation ta celebra 10 aña di existencia

ORANJESTAD - Heart-Centered Leadership Foundation a celebra den luna di juli su di 10 aña di existencia.

Segun e comunica ricibi, HeartCentered Leadership Foundation a wordo funda cu hobennan na curason. Durante e ultimo decada, Heart-Centered Leadership Foundation a enfoca riba promove liderazgo personal di hobennan por medio di training, seminario, y programanan.

E filosofia di Heart-Centered Leadership Foundation ta pa traha di 'paden bay pafo' door di fortalece y fomenta e caracter di hobennan, inspirando y motivando hobennan pa traha riba nan desaroyo personal pa nan por realisa nan potencial completo. E fundacion ta boga pa fomenta 'heart-centered leaders' - lidernan cu ta guia door di nan curason, cu nan principio y balornan como nan compas den bida.

Heart-Centered Leadership Foundation tabata tin dos proyecto principal, 'Nan Futuro, Nos Deber' y 'Sustainable Me-We'. Nan Futuro, Nos Deber, tabata un proyecto cu a cay bao di 'Kansen Voor Jongeren Cariben', un iniciativa di 'Samenwerkende Fondsen'. Durante 4 aña a traha cu 3 diferente scol na Aruba riba prevencion di 'school drop-outs' ofreciendo guia individual, guia den grupo, y programanan despues di ora di scol (After School Program) y training nan riba e topico di comunicacion, autoestima, traha den team y con pa traha metanan.

E proyecto Sustainable Me-We a enfoca riba fomenta hobennan lider den communidad. A organisa diferente seminario manera 'Youth Transformational Leadership Seminar' y 'ACE Program' y training manera 'The Power Within Me', tur cu e enfoke riba ofrece hobennan hermentnan cu nan por uza pa traha riba nan desaroyo personal y liderazgo personal.

Un grupo di hoben a bira 'Youth Leaders' cu e fundacion, unda nan a asisti den training cu a ofrece na scolnan y tambe a organisa diferente proyecto y campaña manera 'Swear Jar Campaign' pa concientisa tocante uzo di idioma menos agradabel y 'Giving Back From The Heart' durante temporada di pasco, unda a invita 10 famia di menos recurso pa un momento agradabel cu Santa Claus.

Mirando dilanti, Heart-Centered Leadership a introduci su initiativa 'Aruba Youth Impact!' un plataforma di hoben pa hoben, unda ta duna hobennan oportunidad di ta activamente envolvi den trece cambio cu nan kier mira den nan comunidad.

Heart-Centered Leadership Foundation ta mira atras na un decada fructifero, unda a traha cu alma y curason riba meta di empodera hobennan pa realisa nan potencial completo. Heart-Centered Leadership Foundation a traha cu 10 scol y organisacion di hoben, aproximadamente 200 docente y aproximadamente 1800 hoben den nan seminario, training y programanan.











Mars Edition

Actividad di Space and Nature Foundation Aruba

ORANJESTAD - Den e weekend cu a pasa a tuma luga e evento oficial di Space and Nature Aruba Foundation (SNAF) como fundacion oficial. E actividad aki a tuma luga dilanti Visitor's Center di Parke National Arikok.

E evento a wordo grandemente bishita caminda grandi y chikito a gosa di e oportunidad pa wak planeta Mars, Jupiter y Saturno door di diferente telescope, segun e comunicado ricibi.

E condicion di tempo a coopera y a duna publico chens pa gosa di un anochi ameno bao di e shelo bunita yena cu strea.
SNAF ta gradici su publico pa e acogida y tambe e aporte grandi.

Potret cortesia diABNEWS-INFO y Francisco Croes, miembro di SNAF









Minister Dangui Oduber a ricibi e atleta Melanie Wever

ORANJESTAD - Recientemente minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, Dangui Oduber, tabata tin e honor di por a ricibi e hoben Melanie Wever hunto cu su famia na Cocolishi, pa asina dun'e un reconocimento. Melanie a logra medaya di oro den e Mundial di Equitacion na Ocala, Florida dia 22 di juli cu a pasa, den categoria 15-17.

Melanie ta un hoben cu a cuminsa practica e deporte equitacion na un edad di 3 aña y cu 5 aña di edad a representa Aruba den mundial pa su prome biaha. Awendia Melanie tin 14 aña ta practica e deporte y a logra diferente medaya pa pais Aruba. E logro nan mas grandi ta e 4 biaha consecutivo cu Melanie a logra e medaya di oro. Melanie ta unico persona na mundo cu a logra e titulo aki den forma consecutivo pa 4 biaha, segun e comunicado ricibi.

“Aruba ta un pais chikito, pero cu atletanan talentoso, danki na cada un di e atletanan aki cu na un forma of otro ta hiba e nomber di pais Aruba padilanti. Esaki sigur ta un exposicion sumamente unico y impagabel”, e mandatario a duna di conoce.

“Loke tabata hopi remarcabel ta cu Melanie a logra medaya di oro, siendo e tabata den examenklas y a logra su Havo diploma tambe.”





CFU International Cup 2018

Seleccion di Aruba U14 a keda empata contra ekipo di Corsou

WILLEMSTAD - Ayera e Seleccion U14 di Aruba a hunga nan prome partido di CFU International Cup 2018 den stadion Ergilio Hato, caminda cu nan enfrenta ekipo di nos isla Ruman Corsou.

E partido a termina empata cu score di 0-0. Ta bon pa remarca cu Aruba y Corsou a hunga un tremendo partido na un bon nivel. E portero, Jahmani Eisden a luci den gol y ta keda eligi como Man of the Match despues di a defende y para algun atakenan fuerte di ekipo di Corsou.

Mañan ekipo di Aruba lo bolbe mira accion na momento cu nan topa cu ekipo di Boneiro.



























Pelotero Jiandido Tromp promovi pa Ironpigs triple A

PHILADELPHIA - Despues di habri e temporada nobo 2018 den Double A, den fin di siman e outfielder Arubano, Jiandido Tromp a wordo promovi pa AAA di Philadelphia Phillies, Lehigh Valley IronPigs. Jiandido awor lo tin cu pone e ultimo numbernan hunto y traha duro pa por logra su soño di yega Grandes Ligas.



STARTING LINEUP
GAME 112 • AUGUST 4, 2018 • 8:20 PM

SS	JESMUEL VALENTIN	.247	S
CF	COLLIN COWGILL	.236	R
LF	AARON ALTHERR	.238	R
1B	JOEY MENESES	.311	R
2B	DANNY ESPINOSA	.203	S
3B	ZACH GREEN	.175	R
C	MATT MCBRIDE	.245	R
RF	JIANDIDO TROMP	.000	R
P	JAKE THOMPSON	1-2	R

OINK ON!



Sarah-Quita Offringa ta cla pa comepti na PWA Tour





SPAÑA - Despues di gana di su di 15 titulo como Campeon di Mundo na Fuerteaventura, nos atleta Elite di Windsurf di Aruba, Sarah-Quita Offringa ta cla pa competi den su siguiente competencia di PWA World Tour na Tenerife, Spaña. Esaki lo tuma luga te cu dia 11 augustus. Aki Sarah-Quita lo competi den e disciplina di Wave.

Atletanan di Beach Tennis competiendo na Russia

RUSSIA - Atleta Elite di Beach Tennis, Aksel Samardzic Imac hunto cu su partner Sander Castro, actualmente ta na Moscow Russia y ta hungando den e World Teams Championship. Mañan nan lo hunga den e di dos ronde contra ekipo di Estonia.

Beach Tennis World Team Championships

ORDER OF PLAY
Wednesday 08 Aug 2018

DAY 3 - PRO R16 + JUNIORS RR2						
	Court 1	Court 2	Court 3	Court 4	Court 5	Court 6
1	ITA CYP	EST ARU	VEN LTU	ESP RUS	ITA EST	FRA EGY
2	JPN NED	BRA POL	LAT FRA	MDA THA	RSA LTU	
3	VEN SMR	RUS POR	GER ESP	SUI MAR	BUL CHI	





SV Bubali ta bay celebra 75 aña di existencia

NOORD – SV Bubali ta bay cumpli 75 aña di existencia y e directiva a organisa un fiesta bailabel special pa e evento aki.

Segun e comunicado ricibi, SV Bubali a keda funda for di 23 september 1943, door di hende nan balente di e temponan ey, di cual awor ta duna Bubali e derecho di por celebra 75 aña di existencia.

Nos por wak atras na un caminda largo y hopi trabou 75 aña, cual mester para keto y wak e 'trayectorio di Bubali' y ta momento pa wordo celebra. Ta pidi prome Dios Tata pa tur e añanan di existencia pa e club berde y blanco di Noord. Hopi di e grandi nan awendia no t'ey mas.

P'esey nos ta kere cu ta algo pa 'celebra'. Directiva ta organisa un Fiesta bailabel, diasabra, dia 22 september na Indian Rock Garden di 8:00pm pa 01:00am.

Na entrada lo ta bay tin un welcome drink, y e ta bay ta un fiesta elegante cu trahe formal, personanan ta wordo sirbi na mesa, un catering di 8:30pm- 9:00pm y tambe ta bay tin doorprize , y despues ta sigui cu un fiesta cu Tsunami & Dj Beatz Entertainment pa solamente 85,00 florin.

Nos ta bende ticket na Bubali Sport Club, cual club ta habri den siman di 6:00pm – 10:00pm y diasabra di 6:00pm – 12:00am. Tambe na e miembronan di bestuur por contact: Sandy Maduro na cell: 749-0303 y Gregory Fung a fat na cel: 732-3388.

Nos ta pidi pa tur persona cumpra nan ticket 'trempan' asina bo tin bo ticket den bo man. Ticketnan ta limita, nos no ta bay bende ticket na porta dia di e fiesta na Indian Rock Garden. E fiesta aki ta 18 aña pariba.





Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Con un curiculo di enseñansa innovativo por duna contenido na e lema One Happy Island'



ORANJESTAD - Aruba ta conoci pa e lema: Aruba, One Happy Island. Pero segun parlamentario Sue-Ann Ras, realmente nos tin cu para keto un rato y puntra si berdaderamente 'nos ta feliz'.

Esaki ta basa riba tur e noticianan negativo e.o. cu nos ta experenciando riba varios tereno local. Y e ora e felicidad ta mustra leu di ta un hecho. Segun sra. Ras, felicidad ta birando 'mas y mas importante' dentro di educacion.

Yale University
Como ehempel, sra. Ras ta referi na Yale University, un di e universidadnan di mas prestigioso na Merca, cu a lansa su curso di Psychology and the Good Life, unda cu e demanda tabata enorme. No menos cu 1200 studiante tabata atende e curso tur siman y tabata e participacion den curso di mas grandi den historia di Yale.

Incluso tabatin huiswerk cu tabata inclui: demostra mas gradicimento, demostra acto di bondad y amabilidad y crea mas conexion social.

Metodo na India
Sra. Ras ta mustra cu un articulo tocante Felicidad den Educacion na India a ilustra un ehempel di con por cambia mentalidad y actitud pa tin felicidad. "E idea di implementa un materia tocante felicidad a hala mi atencion masha hopi mes. Mi ta hopi contento cu por mira un movecion asina importante y relevante, pa loke ta trata cambia mentalidad y actitud den e formacion di mucha y hoben di India", sra. Ras a sigui bisa.

E guru y lider spiritual Tibetano conoci, Dalai Lama, a presenta un materia cu a haya su luga den e curiculo nacional di educacion, pa siña e muchanan meditacion y con pa ta orguyoso di nan trabou como studiante.

Felicidad den educacion
Action for Happiness di Reino Uni, cu ta encera e campañanan pa un bida mas feliz, a indica cu scol tin un rol vital den yuda mucha desaroya e capacidadnan pa hiba un bida feliz. Nan a desaroya un curiculo rond di e principionan di Ten Keys to Happier Living.

Ta trata di un proyecto piloto, cu a demostra cu el a logra mehoramento significativo den bienestar di un grupo di mucha entre 7 y 14 aña. E participantenan di e proyecto aki ta ricibi diariamente les di felicidad di 45 minuut, cu ta inclui yoga y meditacion, y ta siña nan pa tin orguyo den nan trabou.

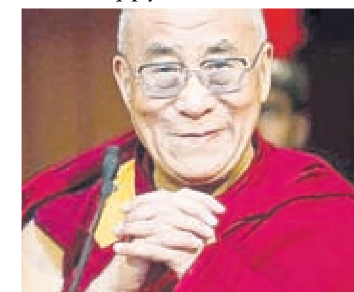
Educacion mas desaroya
Gobierno di Delhi tin speransa cu un educacion mas desaroya por nifica cu conocemento amplio, balor, norma y principio lo triunfa como e enfoke actual riba e resultadonan di examen. Interesante segun sra. Ras ta, cu e consehero principal di minister di educacion a bin cu e plan pa curiculo di felicidad, ya cu den e ultimo 30 añanan nan a produci hopi trahado profesional pa industria y fabrica, pero no a desaroya bon ser humano.

Situacion na Aruba
E pregunta ta, con esaki por relata na Aruba y si esaki por funciona aki tambe. Sra. Ras ta sigui splica cu enseñansa, pa hopi aña, no a haya e atencion debido pa por fungi como e vehiculo principal di formacion di su hendenan.

Nos curiculo y plan nacional di enseñansa mester ta dirigi pa 'forma ciudadano cu balor, informa y responsabel', cu ta participa na un bida social, economico y politico di Aruba como persona capaz di logra nan desaroyo personal, laboral y familiar.

"Di e logronan di enseñansa, nos meta mester ta pa cada mucha y hoben, den su trayecto escolar haya enseñansa di: lenguahe y comunicacion, pensamento critico, analitico y reflexivo, convivencia y colaboracion, desaroyo fisico y emocional, historia di Aruba y orientacion riba mundo, arte, cultura y medio ambiente", sra. Ras a finalisa bisando.

E ta kere definitivamente cu ideanan menciona anteriormente, cu a wordo poni den practica na India por funciona na Aruba tambe, y asina yuda duna contenido bek na loke nos ta conoci pe: 'Aruba, One Happy Island'.







BONDIA ARUBA

Parlamentario Richard Arends (AVP):

‘Deficit di presupuesto 2018 lo mester baha mas ainda’



ORANJESTAD - Siman pasa e cuenta anual pa aña 2017 a wordo presenta na gobierno. Mientras cu parlamento ainda no a ricibi esaki y tampoco Algemene Rekenkamer, cu ta e organo constitucional cu mester duna su conseho riba cuentanan anual, nos a tuma nota si cu gobierno a adelanta su mes riba e proceso y ya caba a duna su opinion riba esaki.

“Esaki ta un procedura cu nos ta lamenta”, parlamentario Arends a declara.

E parlamentario ta constata cu aunke ‘e deficit’ a wordo aumenta pa aña 2017 cu 130 miyon na december ultimo, e deficit adicional a bin resulta di ta 90 miyon cu ainda ta cuestionabel.

Loke ta un hecho ta cu e deficit di 2017 ta mas abou cu loke a wordo presupuesta, y esaki ta nifica cu presupuesto 2018 mester ta mas abou cu presupuesto 2017, si sigui e ultimo conseho di CAft.
Nos ta papiando akinan di un diferencia di casi 40 miyon di florin y nos kier sa con lo reduci e deficit di presupuesto 2018 mas ainda den un periodo di tempo asina corto”, parlamentario Arends a declara durante e conferencia di prensa semanal di fraccion di AVP

Dia 1 di september, esta dentro di tres siman, parlamento lo mester ricibi e presupuesto di aña 2019, miembro di fraccion di AVP a señala. E parlamentario a sigui splica cu den e presupuesto aki, gobierno tin cu demostra con e ta bay reduci e deficit cu 130 miyon florin, cu ta e diferencia entre e deficit di aña 2018 y e norma cu a wordo palabra cu Hulanda pa aña 2019.

“Parlamento ainda no tin confirmacion riba e finalisacion di e negociacionnan entre Aruba cu Hulanda pa loke ta trata e cuadro financiero nobo. Gasto excesivo cu gobierno a cuminsa cun’e pa presupuesto 2018, manera gastonan di personal, tambe lo mester wordo elimina segun e ultimo informe cu e ricibi di gobierno, pero ainda no a ricibi nada.

Segun un mocion aproba unanimamente, gobierno lo mester bin parlamento e luna aki pa duna un splicacion pa loke ta trata ehecucion presupuesto 2018.

“E splicacion aki lo mester inclui ehecucion di e plan di personal cu gobierno a priminti cu pa 2018 caba lo reduci e gastonan di personal cu 12 miyon florin, pero di esaki ainda nos no tin nada formal cu ta demostra esaki.”
12 miyon na gasto extra di personal ta un suma cuantioso cu ta equivalente na salario promedio di 300 persona. Ainda parlamento no a ricibi copia di e Landsbesluit cu ta regla e areglo di VUT cual ta forma parti di e maneho di personal.

E falta di transparencia ta laga hopi di desea: Parlamento no a ricibi e ‘uitvoeringsrapportage’ pa e di dos kwartaal y otro informenan cu tabata usual, manera e.o. cantidad di personal, informenan riba entradanan di Gobierno, no ta wordo publica mas.

”Parlamento ta sperando tambe un cambio di e ley di supervision financiero. Mientras cu presupuesto 2018 ta a desvia substancialmente di e ley aki, ainda parlamento no a ricibi un concepto di ley cu ta regla e cuadro financiero nobo.”

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Segun Candelaria unda cu e cana pueblo ta pidi’e pa baha nan’



ORANJESTAD- Parlamentario Endy Croes a baha ‘por la goma’ dialuna mainta durante conferencia di prensa contra parlamentarionan di AVP tanto Mike de Meza como Robert Candelaria. Tur esaki tabata referi na un conferencia di prensa di AVP dia 2 di augustus ultimo, unda a sali na cla cu sr. Candelaria a sali ta papia un cantidad di mentira.

Sr. Croes durante conferencia di prensa di Fraccion di MEP a pone Candelaria na su luga. No obstante ta keda cuestiona integridad di e ex polis tocante 4 ticket cu Land Aruba a paga den juni y juli 2017, momento cu Sr. Candelaria a bin Aruba pa negosha su number riba lista y su futuro briyante cu salarionan barbaro. Sr. Croes ta bolbe pidi’e pa paga Land Aruba bek e 4 ticketnan di Corsou pa Aruba cual ta papia di werkbespreking, mientras Candelaria no ta den servicio di gobierno.

No obstante esaki parlamentario Croes na un manera hopi cla a mustra cu documentonan y prueba con Candelaria ta manipula y gaña na estilo di AVP. “Mike Eman ta train su futuro alumnonan con mester hiba un politica di mentira pa brainwash pueblo.” Sr. Croes ta splica cu lo keda reacciona cu prueba riba tur engaño. Mientras sr. Candelaria a bolbe trece mentira dilanti, cu gobierno te ainda no a cumpli cu promesa di 200 polis den prome 100 dia, parlamentario Croes mester a pone bek na su luga.

Sr. Croes a reta Candelaria pa bin cu e documento unda el a lesa cu lo a priminti 200 polis den e prome 100 dia. Locual sr. Croes ta lamenta masha hopi ta cu Candelaria hustamente ta un ex polis y ta permiti su mes wordo uza pa AVP. A priminti 200 polis den 4 aña di gobernacion, unda ta prepara 50 polis pa aña, den 2 seccion di dos grupo di 25 polis pa aña y pues den 4 aña lo logra 200 polis, siguiendo e sistema aki cu Candelaria conoce bon bon.

Candelaria kier a chercha di radar y helicopter. Sr. Croes ta reacciona splicando cu el a papia cu minister Bikker y tur ta na caminda y cu poco pasenshi Candelaria tambe lo sinti e cambio. Finalmente Candelaria a expresa cu unda e cana den pueblo, pueblo ta puntr’e ki dia ta ‘baha nan’. Riba esaki parlamentario Croes a termina bisando cu e tambe ta cana e mesun camindanan cu Candelaria ta cana y unda cu Croes pasa den pueblo, pueblo ta puntr’e ki dia ta ‘cera nan’.

Inscripcion Middag- y Avondmavo 2018-2019

ORANJESTAD - Meta di e articulo aki ta pa informa alumnonan, mayornan en particular y pueblo en general di e desaroyonan relaciona cu e dos tipo di skolnan, Middag- y Avondmavo.

Den lus di esaki ta conciente cu tin hopi rumor cu ta rondona e topico aki. Cu e informe aki ta desea di kita hopi incertidumbre, tanto cerca alumonan y mayornan, pero tambe cerca maestronan cu e ultimo aña a duna lo maximo pa alumnonan, segun un comunicado ricibi.

Meta di protocol

Despues cu minister di Ensenañsa, Rudi Lampe a sondea e posiblidad pa trece e AVO nocturno bou di un solo organisacion, esta fundacion Avondonderwijs Aruba (SAA), dicho mandatario a tuma contacto cu e directiva cu ta maneha avondvwo y avondhavo pa casi 50 aña. E acercamento aki a resulta den firmamento di un protocol dia 6 di juli ultimo.

E meta primordial di e protocol ta pa por a ubica tanto e mavo di anochi como esun di merdia bou res-ponsabilidad di e directiva di scol existente. Es decir un intregacion di dos tipo di skol pa por yega na un skol anochi cu ta embarca e 'algemeen voorgezet onderwijs' (AVO).

Tambe e protocol ta premira e posibel eleminacion di e middagmavo. Un ke otro lo mester wordo inves-tiga profundamente y naturalmente discuti cu tur partner involvi. E ultimo tarea aki ta encera trece claridad kiko lo ta e futuro di e actual alumnonan cu ta na middagmavo. No ta e intension di laga ningun alumno sin educacion secundario. Mas bien a tene na leynan y maneho na cual e subsidio ta mara.

Guia pe skol nocturno

Pa por guia e proceso aki e minister concerni y directiva di SAA conhuntamente a nombra Ruben Werleman y Chando Pietersz. E ultimonan aki tin como tarea riba tereno meso, duna un man pe proceso di integracion y comienso di e aña escolar 2018-2019 pa loke ta trata middag- y avondmavo cuminsa na un manera responsabely eficaz.

Directiva di SAA na su turno a nombra pe skolnan cu ta resorta bou di middag- y avondmavo un director. Esaki a resulta di ta Natalie Geerman. Albes a bay en busca di candidatonan pe vacaturanan existende di director adhunto pa San Nicolas y un pa Oranjestad. E proceso ey ainda no ta completamente finalisa, pero ta drentando su fase final.

Resultado di inscripcion

Mientras tanto e prome ronda di inscripcion a tuma luga. Ya caba a haci un analisis di e alumnonan cu a inscribi y a traha na formacion di klasnan. Esaki a resulta den algun limitacion mirando e deseo di alumnonan.

Pa duna un ehempel na San Nicolas, pe 3de klas tabata tin poco inscripcion. A ubica alumnonan aki despues cu a tuma contacto cu e alumno y mayornan pa pone nan na Oranjestad. Otro limitacion ta pa cierto pakete no tabata tin suficiente alumno.

Atrobe a tuma contacto cu alumno y mayornan pa nan por escohe otro pakete. Tur esaki cu e meta pa ningun alumno cu a inscribi keda sin enseñanza.A base di inscripcion y intervencion a yega na e siguiente resultado:

En total 545 alumno a inscribi. E grupo mas grandi ta e 4de leerjaar na Oranjestad cu 7 klas pa un total di 184 alumno. Pa San Nicolas e grupo aki ta conta cu 42 alumno. Pa middagmavo pe leerjaar 2de, 3de y 4de 97 alumno a inscribi reparti over di 5 klas.

Trajecto a corto plaso

E dirigentenan di e skol ta den e proceso di planificacion di personal. Esaki no tabata un tarea facil pasobra mester investiga e capacidad di tur maestro cu wordo ofrece un trabao.

Meta principal di e ehercicio aki ta pa pone cada maestro unda su capacidad ta prescribi. Sin embargo ya caba por premira cu lo no mester di e servicio di tur e maestronan manera den pasado. Tambe mester didica atencion na e ubicacion di e skolnan. Tanto pa middag- como avondmavo na San Nicolas y Oranjestad. No ta e intencion di laga e dos districtonan menciona sin nan acostumbrado scol.

Ultimo inscripcion

Ta brinda alumnonan un delaster oportunidad pa inscribi pe aña escolar nos dilanti. Esaki lo tuma lugar dia 20, 21 y 22 di augustus venidero. Mas detaye di e inscripcion lo wordo anuncia den prensa.

Sin embargo inscripcion unicamente por tuma luga a base di e siguiente documentonan: alumno mester a cumpli 16 aña prome cu 1 di october 2018, un identificacion valido y comprobante di pago pe aña escolar, number di AZV of un otro polis di un aseguro medico. Tambe mester bin cu un lista di cifra di e delaster scol cu e alumno a bishita.

Dokter di cas Joost Samuels ta stop



ORANJESTAD–Entrante awe 8 di augustus, dokter di cas Joost Samuels ta bay traha directamente den servicio di AZV den e funcion di Chief Medical Officer. AZV ta desea su persona hopi exito den su funcion nobo.

Pa continuidad di e cuido medico sigui, AZV a percura pa un reemplaso temporal y definitivo.

Reemplaso temporal

Entrante 6 di augustus te cu fin di september 2018, dokter di cas Melanie Ho-Kang-You, lo atende e pashentnan di dokter di cas Joost Samuels na su practica di custumber, esta Constantijn Huygenstraat 5ª.

Reemplaso definitivo

Entrante 1 di october dokter di cas Marcel Ho-Kang-You lo tuma e practica over. Tur pashent lo wordo traspasa automaticamente pa su persona y lo ricibi un carta di AZV tocante e traspaso.

Pashent cu no ta di acuerdo cu traspaso automatico

Solamente e pashentnan cu no ta di acuerdo cu e traspaso automatico aki, ta haya e oportunidad pa haci cambio di dokter di cas segun e capacidad cu tin e momento ey.

Pa cualkier pregunta por comunica cu AZV na: 527-9900/584-0030/527-9991 of e-mail na: info@uoazv.aw



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Buena Vista / Flamingostraat** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **10 augustus 2018** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **9 augustus 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Camacuri 15, lok 1**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

CARIBBEAN LINKED V

SCHEDULE

CARIBBEAN LINKED V

AUGUST OPEN FOR PUBLIC - FREE OF ENTRANCE

Wed 8th	8:00 PM	**WELCOME PARTY - Meet and greet the artists |** at Ateliers '89
Thu 9th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Laura de Vogel (Aruba) - Presentation work: Katherine Kennedy (Barbados)
Fri 10th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Marina Reyes Franco (Puerto Rico) - Presentation of work: Irvin Aguilar (Mexico/Aruba)
Mo 13th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Alex Martinez Suarez (Dominican Republic)
Tue 14th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Franz Caba (Dominican Republic) - Presentation of work: Kriston Chen (Trinidad & Tobago)
Wed 15th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Gwladys Gambie (Martinique) - Presentation of work: Sharelly Emanuelson (Curacao)
Thu 16th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation Adam Patterson (Barbados) - Presentation of work: Velvet Zoe Ramos (Aruba)
Fri 17th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 - Presentation of work: Averia Wright (The Bahamas) - Presentation of work: Raily Yance (Venezuela)
Mon 20th	7:00 PM	**BLACK BOX Nightly artist talks** | at Ateliers '89 Presentation of work: Miguel A. Lopez (Peru/Costa Rica) Presentation of work: Elvis Lopez (Aruba)
Sat 25th	5:00 PM	**Opening FINAL EXHIBITION CLV - Main Street & Ateliers '89**

Tayer 'Summercourses' pa hobennan di Aruba



ORANJESTAD - Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta organisa nan proyecto anual 'Summercourses 2018'.

Segun e comunicado ricibi, summercourses ta un proyecto sumamente exitoso cu ta consisti di 3 dia di cursonan interactivo y sigur e aña aki esaki no lo ta excepcion.

Summercourses ta un evento pa hobennan entre 14 pa 23 aña den nos comunidad. E cursonan lo tuma luga awe, dia 8 di augustus y dia 9 y 10 di augustus na EPI auditorium, cuminsando for di 9or di mainta. Registracion lo cuminsa for di 8or y mey di mainta.

E aña aki lo tin diferente cursonan atractivo pa nos hobennan. Awe diaranson nos lo start cu e topico derecho di mucha, diahuebs, dia 9 di augustus lo continua cu pensamentonan positivo y lo finalisa ariba diabierna, dia 10 di augustus cu teambuilding.

Ariba cada dia lo tin minimo 3 curso, unda lo tin diferente instancia presente pa duna informacion interesante na e participantenan tambe lo tin oradornan hoben cu lo t'ey specialmente pa motiva y conta, con nan a logra nan metanan.

E prome dia lo tin 4 instancia cu den un forma interactivo lo splica mas ariba e topico derechonan di mucha y despues lo finalisa e dia cu un debate guia pa Telefon pa Hubentud.

Un biaha mas e comision organisado di summercourses ta enfoca riba cursonan hopi mas interactivo.
Pa duna un toke diferente na summercourses 2018 a scoge e aña aki pa finalisa e ultimo dia cu un celebracion pa motibo cu nos organisacion a cumpli 15 aña di existencia.

Ariba tur 3 dia for di 7or di mainta lo tin un bus saliendo for di Santa Therisita Center na San Nicolaas, sigui pa un stop na Centro di Bario Brazil, un stop na Do It Center Savaneta, un stop na veld di Universal na Pos Chikito y un ultimo stop na Wit Gele Kruis Santa Cruz, pa asina yega na EPI Auditorium 8or y mey di mainta.

E prijs pa tur 3 dia lo ta 15 florin of si ta desea di participa un dia so por paga 8 florin pa dia. Pa inscribi y forma parti di summercourses, por tuma contacto cu Parlamento Hubenil na telefon 297- 588-6860/ 583-8856 of por manda un e-mail: youthparliamentaruba@gmail.com.
Tambe por pasa entre 9or di mainta y 5or di atardi na oficina di Parlamento Hubenil situa na Calabasstraat 1, edificio di YMCA Dakota.

Parlamento Hubenil ta di opinion cu nos hobennan mester por haya e oportunidad pa ta hopi mas activo y productivo den vakantie grandi y pa es motibo a bin cu e iniciativa pa organisa un biaha mas un evento pa stimula e 'continiuous learning' entre nos hobennan den comunidad.





BONDIA ARUBA



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos kier participa fayecimento di:



Efraim N. Ibarra

***09-05-1954 - †05-08-2018**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon".

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Eric T. Lopez

***10-06-1961 - †07-08-2018**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese cristianamente:

Nilda Virginia Istatia

*12-11-1937 - †04-08-2018

Na nomber di su:
Yiunan stima: Wendell Pablo y Jenny Kock
Marcelito Pablo y Ruthmila Kock-Pablo
Natalie Hooi-Pablo y Earlyson Hooi
Nieto(a)nan: Jazmin Trott y famia
Clarence de Cuba y famia
Jeremain Maduro y famia
Sindy Silberie y famia
Kimberly Pablo y Emely Pablo
Eliomar Blijden y Josey Vasquez y yiunan
Jerisa y Ian Lejuez y yiunan
Alexander Maduro y Joanne Farro y yiunan
Analise Maduro y yiunan
Jeremain Maduro y SouellMaduro y yiunan
Swa y cuñanan:
Juancho Pablo y famia na Hulanda
Arnolda Pablo y famia na Hulanda
Ihanan: Jurgen Lebacs
Aishell Beamont

Primo y primanan, subrina y subrinonan na Aruba, Corsow y Hulanda

Manera ruman: Judith y Heda Scorea
Carola wooter na Corsow
Lourdes Ogenia na Corsow
Comer stima: Rosalinda Casimiri na Corsow
Amiganan stima: Licha Arendsz-Ruiz, Marlen Adonis-Idi, Maritza Sillë

Bisiñanan: Mary, Ludys, Wilson Robles, Mathilda, Pedro Luidens, Mario y Chano Luidens, Marie

Demas famia: Pablo, Blijden, Hooi, Istatia, Vasquez, Lebacs, Casimiri, Silië, Trott, Kock, Maduro, Dumphries, Servanie, Wooter, Scorea, Angela

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier famia

Oportunidat pa condolencia: diaranson 8 di augustus 2018 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 9 di augustus 2018 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta.

Nos disculpa despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos kier participa fayecimento di:

sra.Telma Teresita Willems-Alberts

***17-05-1946 - †03-08-2018**

Na nomber di su
Esposo : Raymundo (Ceferino) Willems
Su yui : Albertico (Tico) y Gwendelyn (Lenny) Angela-Yarzagaray
Su nietonan : Sherlize Koolman y Famia
Gelmer Angela
Shawn Angela
Bisanieta : Ghizienne Maduro
Rumannan : †Henita Dubero y Famia
†Anna y + Johan Jansen-Alberts y Famia
†Mario y Vda Ismay Alberts-Paskel y Famia
†Juan y + Chinda Alberts-Lacle y Famia
†Isidro y Vda Thelma Alberts-Geerman y Famia
†Epifanio y + Lena Alberts-Henriquez y Famia
†Felix Alberts

Su suegro y suegra : Augustin y + Luisa Yarzagaray-Werleman y Famia

Yuinan di Crianza : Jacobo Willems
Calito Willems y Famia
Azucena Struikelblok-Willems y Famia
Viviana (Bibi) Lesandrina y Famia
Alfred Willems y Famia
Raymond Willems y Famia
Giovanni (Fany) Willems y Famia na Hulanda
Rudy Willems y Famia

Su sobrinonan y sobrinanan stima, cu ta hopi pa menciona
Comer y compernan; amigo y amiganan di cas y di Bingo tambe tur su bon Bisiñanan

Demas Famianan : Alberts; Willems; Maduro; Angela; Yarzagaray; Dubero; Jansen; Paskel; Lacle; Geerman; Henriquez; Koolman; Figaroa; Lampe; Kock; Rasmijn; Vrolijk; Gesterkamp; Struikelblok; Dal; Krozendijk; Lesandrina; Nicasia; van der Linden; Harms; Loefstok; Irausquin y Wernet.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 08 Augustus 2018 pa 3'or di atardi na Misa Santa Famia na Pos Chikito y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 1'or di atardi na Misa di Pos Chikito.

Adres pa Condolencia : Royal Funeral Home Diamars 7 Augustus 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di meniona algun famia of conocir.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Aug 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6549	
5860	
9355	
1552	
BIG 4	
Sorteo # 5593	
8178	
1OFF	
Sorteo # 298	
1731	
ZODIAC	
Sorteo # 4352	
1794	
Cancer	
WEGA DI NUMBER KORSOU	
Sorteo # 2139	
8992	
7476	
8156	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	625.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		01-02-03-05-07
Sorteo # 4492		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
25	x Match 4	
242	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		05-08-09-22
Sorteo # 1082		Mega Ball 13
1	x Jackpot	
2	x match 4	250.000,-
5	x Afl. 500,00	
85	x Afl 50.00	
140	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	*1866-6800-4984*
SUPER 4	*6211*
FLAMINGO.	*7802-6682-9653*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Aug 2018 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2292	
8410	
7846	
9461	
BIG 4	
Sorteo # 2292	
5010	
1OFF	
Sorteo # 348	
3225	
ZODIAC	
Sorteo # 2292	
8587	
Capricornio	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	625.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo # 4491		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	84.000,-
7	x Match 4	
123	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	440.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 620.000,-**



Aries

Awe cu ta bo dia astral, lo bo descubri e alegria den amigo y famia. Sinembargo, debi na e transito di e Luna Aries, algun persona rond di bo lo cuminsa exagera tur cos. Number di suerte pa awe: 9, 14, 18 Y 29.



Tauro

Bo carisma lo accentua awe den loke ta coincidi diferente aspecto dentro di bo horoscop. Esaki ta un dia cu hopi posibilidad. Probecha di tur e oportunidad cu aparece bo dilanti. Number di suerte pa awe: 5, 13, 28 Y 35.



Geminis

Amor ta un realidad y un di e resultado di biaha di e transito directo di Jupiter den bo signo. Esaki lo disolve sospecha y temor sentimental. Lo bo mira esaki cu un spirito mas deportivo. Number di suerte pa awe: 15, 23, 38 Y 45.



Cancer

E luna aki, cu tambe lo marca e inicio di bo ciclo di cumpleaños, lo bo recupera e sentido di direccion cu ta pone bo dilanti di tur cos. Lo bo por uza bo intuicion pa pone tur cos na su luga. Number di suerte pa awe: 2, 14, 28 y 34



Leo

E periodo cu bo ta atravesa aki, lo haci cu lo bo renoba cosnan bieu y enfrenta scenario sentimental nobo. Awe bo a lanta cu yen di inspiracion. Number di suerte pa awe: 6, 9, 30 Y 41.



Virgo

Debi na e influencia positivo cu bo ta ehercienda, caminda Jupiter lo ta di transito den bo signo, lo bo nota cu bo imagen publico lo sigui crece. Lo bo tin oportunidadnan nobo. Number di suerte pa awe: 16, 29, 30 Y 45.



Libra

E dia aki lo tin circunstancia cu lo alegra bo ya cu bo temor y sospecho lo keda atras. Un encuentro cayente cu un persona hopi importante lo cambia bo radicalmente. Number di suerte pa awe: 6, 11, 20 Y 25.



Scorpio

Awe lo ta un tempo di reflexion. Tin un aspecto importante di bo signo cu bo tin cu explota, loke ta relaciona cu bo disciplina y sentido di organisacion. Si bo pone traha, lo bo sa cuanto lo bo por propone. Number di suerte pa awe: 16, 14, 30 Y 35.



Sagitario

Esaki ta un periodo di reto, pero si bo mantene e mirada fiho riba bo meta y obhetivo, lo bo no mester lamenta. Awe lo bo ta riba e caminda corecto na momento di tuma cualkier decision. Number di suerte pa awe: 1, 4, 20 Y 25.



Capricornio

Na e cambionan cu bo tin bo dilanti, purba di practica loke cu nos ta yama: e silencio activo of tambe, contempla bo mes cu bo Wowo Interior. Lo bo descubri hopi rikesa dentro di bo bida. Bo tin gran potencial. Number di suerte pa awe: 12, 14, 29 Y 35.



Aquario

Bo ta di naturalesa optimista y alegre, pero lamentablemente ta existi cierto personanan rond di bo cu ta purba di mira e banda mahos di cosnan. No laga bo mes sugeri ni impresiona nada negativo. Number di suerte pa awe: 1, 22, 30 Y 40.



Pisces

Riba e dia aki lo pasa algo cu lo pone bo reflexiona. No lubida cu e energia cu bo pone den tur loke bo haci lo bin bek pa abo. Si bo enfrenta bida cu pesimismo y tristesa, esey ta loke bo lo cosecha. Number di suerte pa awe: 10, 21, 29 Y 39.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr.Habibe
Tel. 586 5100

San Nicolas
Dr. Ramautar
Tel. 584 4280

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal Tel. 583 8560

San Nicolas
Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule augustus 2018

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	MONARCH	08.00	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	02	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
SUN	05	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	08	MONARCH	08.00	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	12	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
MON	13	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	15	MONARCH	06.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	06.30	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

Centrale Bank van Aruba

NR 5288

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN
GELDIG OP 7 Aug, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.35	1.37		1.39
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.86	179.58		180.38
Pond sterling	GBP	2.24	2.29		2.35
Japanse yen (per 10.000)	JPY	158.80	160.25		161.86
EURO (per 100)	EUR	204.66	206.53		208.61
Deense kroon (per 100)	DKK	26.73	27.45		28.25
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.72	21.44		22.24
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.98	19.70		20.50

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

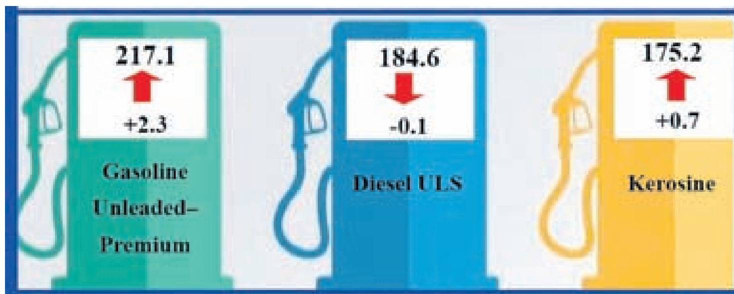
UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Cambio den prijs di productonan petrolero





ORANJESTAD - Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di juli 2018, minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel.

E prijs di combustibel entrante awe, dia 8 di augustus ta:

Gasoline unleaded-premium: 217,1 cent p/ltr. (\+ 2,3 cent)
Diesel LS : 184,6 cent p/ltr. (- 0,1 cent)
Kerosin : 175,2 cent p/ltr. (+ 0,7 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Mercado di Brazil

BRAZIL - E prome actividad cultural en conexion cu Dia Di Brazil ta cuminsa diadomingo, dia 12 di augustus, cu un parada 2or di merdia.

E parada lo sali for di misa Cristo Rey di Brazil y ta termina den centro di bario na unda cu ta bay tin un ambiente cultural for di 3pm pa 9pm cu 10 agrupacion tipico.

Entrada ta solamente 7,50 florin. Den e parada aki no ta bay tin nada electronico y ta cada ken cu su grupo ta bay traha su ambiente. Seya ta cu su wiri, tambu, tambor, clabiyo, pues tur locual ta saca zonido. Esaki ta algo unico y e amante di musica folklore cultural no por laga esaki pasa sin cu nan ta den dje.

E siguiente actividadnan relaciona cu dia di Brazil ta:
Dia 18 di augustus: eleccion di reina Baby, Chikito y Prenda cultural.
Dia 25 di augustus: eleccion di Damita, Dama, Gran Dama y Dama grandi Cultural.
Dia 31 di augustus: Parada cu lanterna.
Dia 1 di september: un anochi festivo cu Brisa Tropical, Rincon Boys y Stimami.

MercadO di Brazil
Dia 2 di september ta e 'Gran Parada Folklore Cultural' cu ta cuminsa pa 3or di atardi for di Centro di Bario Brazil. E Mercado di Brazil ta cuminsa for di mainta pa 9.30, pa asina nos pueblo por pasa cumpra nan cos dushi, crioyo y mas, netamente Arubiano, te den oranan di anochi despues di parada Cultural.

Tent pa bende cos dushi, etc.
Ta haci un yamada na esunnan cu ta interesa pa un tent pa bende cos dushi, cuminda, mata y mas, pa tuma contacto cu Ifna Noguera na cell: 566-9069, despues di 6or atardi.







Sistema di reconocimento di cara lo wordo uza pa mantene siguridad durante Olimpiada

TOKYO (AP) - Un sistema di reconocimento di cara lo wordo uza pa prome biaha durante un Olimpiada, mientras e organisadonan di Olimpiada di Tokyo ta traha pa mantene siguridad eficientemente na e decenas di localidadnan, durante e weganan di 2020.





E compania NEC Corp a desaroya e tecnologia NeoFace, cual lo wordo 'personalisa' pa por tene bista riba tur e personanan acredita -incluyendo atletanan, oficialnan, trahadonan y miembronan di prensa- na mas di 40 stadion, centronan di media, y e centronan di acomodacion, segun e oficialnan di e compania y di Olimpiada.

Organisadonan local a afirma cu Tokyo lo ta e prome anfitrion di Olimpiada pa haci uzo di e tecnologia di reconocimento facial na tur e stadionnan. Ta spera cu e sistema aki lo elimina entrada cu identificacion falso efectivamente, reduci e trafico di esunnan cu mester warda den fila, como tambe reduci e stress di e atletanan den temporada di calor.



Tsuyoshi Iwashita, director di siguridad ehecutivo di Tokyo 2020, a bisa cu e luganan cu ta localisa paden y pafo di e capital lo ta un dificultad pa logra siguridad di un nivel halto. "Pa medio di e introduccion di un sistema di reconocimento di cara, nos ta spera di logra nivelnan halto di siguridad, eficiencia, y un funcionamento efectivo na e check points di siguridad prome cu entrada", el a bisa, añadiendo cu e sistema lo contribui na un ambiente cu menos stress pa e atletanan.

Director Iwashita a bisa cu un test aña pasa a mustra cu chekeo di siguridad cu a wordo haci, uzando di un sistema di reconocimento di cara, a logra un velocidad dobel na sistemanan convencional cu ta uza X-ray y security guards. E imagen facial di cada persona acredita pa e Olimpiada y Paraolimpiada lo wordo colecta despues di e 'proceso di aprobacion' y teni den un base di data cu lo wordo uza pa verifica e identidad na e checkpointnan acredita.

E compania NEC a bisa cu su tecnologia di identificacion biometrico ta wordo uza na aeropuertonan y otro localidadnan na mas cu 70 diferente pais, incluyendo Hapon.

Despues di a gana premio pa excelencia

Drone nobo pa saca selfie awo obtenibel riba mercado



MINNEAPOLIS - E siguiente generacion di potret y video aereo a yega den forma di e AirSelfie2, cual ta awo na benta riba mercadonan digital Amazon y Best Buy.

E drone (camara bulado) ta conecta di forma wireless cu cualke smartphone pa medio di un app gratis. Di e manera aki e usuarionan por comparti nan potret riba rednan social den un par di seconde. Tur esaki den un camara cu ta pisa menos di 3 ons y ta mas chikito cu un smartphone. "Ora di captura e momentonan importante di bida, hende no kier tin limitacion. Cu e AirSelfie2, cualkier persona cu tin un smartphone por haya e shot cu nan kier cu un producto cu nan por tene den nan saco di carson", segun Stefano Cabella, CEO di Airselfie Holdings Ltd.

E drone cu su diseño compacto a haci su debut na CES 2018 y ta e lider den su categoria. El a gana recientemente e prestigioso Red Dot Design Award como 'miho di e miho' den e competencia, sobresaliente riba mas cu 6300 otro producto. Esaki a base cu e tin un diseño 'excelente', y un symbiosis innovativo di estetica y funcion. Ademas, e drone a wordo nombra den e lista di 'Best of CES 2018' di GadgetMatch, como tambe a wordo nomina pa e German Design Award.

E tin un camara di 12-megapixel pa saca potret y video den HD completo, un 400 mAh 7.4 bateria di lithium polymer, cual ta permiti 5 minuut di bulamento y un campo visual di 85°, como tambe un memoria di 16GB.



Minister Dangui Oduber:

'Si tin keho riba funcionamento di dokter por entrega keho na medisch tuchtcollege'



ORANJESTAD - Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber ta reconoce cu en berdad tin kehonan cu ta sali dilanti riba rednan social y tambe media nan di comunicacion, entre otro contra dokternan.

"Como minister ta mi deber pa tende preocupacionnan cu ta biba den pueblo y un di e preocupacionnan aki ta ora cu tin persona cu ta sinti cu e mester entrega un keho contra su dokter. Esaki por ta un dokter cas, specialista of dentista, si un pashent no ta di acuerdo cu e trato cu e ta ricibi, semper tin caminda pa cana", segun e mandatario.

Minister Oduber a trece dilanti cu su persona tin 'hopi respet' pa e trabou cu e dokter-, specialista y dentistanan ta eherce. "Nan tur ta profesionalnan riba nan tereno y hopi di nan ta haci nan trabou manera debe ser. Mi tin gran aprecio pa e trabounan cu dokternan ta haci na beneficio di comunidad."

E minister ta sigui bisa cu los di esaki, tin biaha tin kehonan riba e 'funcionamento' of riba e servicio cu e dokternan ta brinda. "Ta pa e motibo aki ta hopi importante pa brinda comunidad cu e informacionnan necesario, pa asina trece conscientisacion riba e hecho cu ta existi un Medisch Tuchtcollege."

E medisch tuchtcollege aki nan trabou ta pa evalua e keho cu ta wordo entrega. Si e keho ta un keho 'valido' e medisch tuchtcollege lo tuma diferente posicion contra e dokter. "E dokter por haya un waarschuwing, pero tambe e lo por haya un berisping, cual ta un poco mas pisa."

Tambe e dokter lo por ricibi un boet di maximo 10 mil florin. Por schors e dokter pa 1 aña y e sancion di mas pisa ta cu nan por 'prohibi' e dokter



di practica.
E mandatario a trece dilanti cu como minister ta 'su deber pa informa pueblo riba e derecho cu cada un di nos tin pa por keha sea un dokter, specialista of dentista'.

Advertorial

Setar contribuyendo cu tasnan di scol na Fundacion Creciendo



ORANJESTAD - Roxana Ras, hefe di mercadeo di Setar, a haci entrega di 100 tas di scol na Joasy van der Biest, representante di Fundacion Creciendo.

Como cu vakantie ta casi termina y aña escolar ta den cuminsa, Setar a pensa riba duna un man na e proyecto bunita aki di Fundacion Creciendo. Fundacion Creciendo tur aña ta acerca sponsornan pa haci donacion na varios organisacionnan cu ta yuda muchanan desafortuna.

Setar durante henter aña ta contribui cu e comunidad riba varios actividadnan y den varios sector. Por ehempel den nos celebracionnan cultural, den deporte, den arte y den educacion en general y mucho mas.

Varios otro proyectonan cu por menciona ta competencianan di recyclahe, competencianan di pintamento y otro actividadnan pa hobennan.

Setar kier desea tur studiante un bon aña escolar cu hopi exito. Riba e potret por mira Clem van Heyningen di departamento di mercadeo di Setar, cu a percura pa e tasnan, Roxana Ras, hefe di mercadeo di Setar y Suzy Maduro, kendenan a haci entrega oficial di e tasnan aki na e fundacion.



BONDIA ARUBA

No busca un animal si bo no por cuid'e

A haya cacho den estado deplorabel y mester a pone 'drumi'



SAN NICOLAS – Ayera e Bureau City Inspector conhuntamente cu Luna Foundation a bay atende un caso di negligencia di un cacho. E cacho cu a wordo batisa cu e nomber 'Amazon' pa esnan cu a bay rescate, no tabata tin otro alternativa pe cu pone 'drumi'. E cacho tabata tin doño.

Manera cu por wak den e potretnan, e cacho tabata full cubri den sarna, carpata y bichi. Segun esnan presente, no por a mishi cu ne niun caminda sin cu e cacho tabata yora di dolor. Kenny Montero di City Inspector a splica cu despues di a transporta Amazon pa e veterinario di Animal Care Clinic, a constata cu e cacho entre otro tabata sufri di deshydratacion severo. "Na nos yegada e pober animal a bebe tres bowl di awa, cria via syringe", sr. Montero a splica via Facebook.

Segun sr. Montero a expresa, nan no ta tolera abuso di bestia y pues a bay over na duna un boet na e doño di e cacho. Cuanto e boet aki ta, no ta conoci pa nos redaccion. Algun di e palabranan cu sr. Montero a expresa tabata: "Unico consuelo, ta cu e ultimo ora di su bida, e tabata rondona di personanan cu ta care p'e y el a haya un tiki caricia y cariño, e no a bay di e mundo aki su so. R.I.P. Amazon."

Nota di redaccion: Como redaccion no ta nos custumber pa expresa nos opinion den un articulo, como cu esaki ta contra di nos maneho. Na mes momento como un medio di comunicacion nos kier a haci un yamada na pueblo en general pa sea consciente cu animalnan tambe tin sentimento y no merece e tipo di maltrato aki. Si bo no por cuida un animal, no busca un. Si bo situacion a cambia y no por sigui cuida e bestia, pone pa adoptacion of busca un instancia cu por bay cu ne y dun'e otro hogar.

Potretnan cortesia pagina di Facebook di Kenny Montero.















